



Clifford Rosa:
“Careda boto miniatura
mester keda como
herencia cultural di
Rancho”

Pag. 5

Diahuebs 6 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

INICIATIVA DI LEY DI IDENTIFICACION OBLIGATORIO



Pagina 3

- **CAft
preocupa pa
cuenta anual
2016**

Pagina 32

- **Graffiti riba
graf Hudiu
ta anti-
semitismo**

Pagina 8

- **Guaído
huesped na
Cas Blanco**

Pagina 7

No tin cambio riba maneho pa beach publico



Pagina 4

Senado ta absolve Trump den impeachment



Pagina 15

Bikker kier computer den patruxa di polis



Pagina 32

Segun rabbi Daniel Kripper di Sinagoga Beth Israel:

Awendia ainda ta existi señal alarmante di ideologia extremista

ORANJESTAD – Sinagoga Beth Israel a recorda cu 75 aña pasa e campamento di concentracion y genocidio Nazi na Auschwitz a wordo libera. Na e ocasion aki, Sinagoga Beth Israel y comunidad Huidiu na Aruba hunto cu un grupo di invitado a participa di e 'Kabbalat Shabbat', pa conmemora e liberacion di e campamento di genocidio Nazi.

E rabbi Daniel Kripper di Sinagoga Beth Israel a declara na Bon Dia Aruba cu e ceremonia tabata pa recorda e acontecimiento historico aki, pero principalmente e consecuencianan di dje, pa evita cu un crimen asina contra humanidad lo por sucede un biaha mas.

Durante e ceremonia aki tabata presente nos minister di Finanzas, Economia y Cultura, Xiomara Maduro y pastoor di Jairo Maduro.

Durante e servicio di 'Kabbalat Shabbat,' e mandatario Maduro hunto cu e rabbi Kripper a haci un oracion pa nos pais Aruba. Igualmente nan a participa na e ceremonia di santificacion di biña y kibramento di pan como parti di e custumber, despues di e Shabbat.

E rabbi Kripper a declara na e matutino aki cu no ta e prome biaha cu e mandatario en cuestion ta asisti na nan eventonan, y nan ta aprecia y balora di por a conta cu su presencia. "Pa nos e presencia di gobierno den nos acto ta un apoyo tambe", el a bisa.

E rabbi di Sinagoga Beth Israel ta haya cu e ta un hecho cu ta contribui na actividad comunitario, y tambe un reconocimiento pa loke e comunidad Huidiu ta aporta na e crecemento, bienestar y prosperidad di e pais. "Nos ta aprecia Aruba pa su bondad, tolerancia y apertura," el a bisa.

E ta considera Aruba como un 'isla modelo'. Ora e ta haya bishita di afo regularmente e ta wordo confronta cu e pregunta: 'Con e convivencia entre rasa y religion ta na Aruba?' E rabbi Kripper su contesta ta: "Mi no ta ripara esey! Nos ta convivi naturalmente. Na Aruba no tin problema di e tipo ey!"

E hecho cu tin hendenan marginal ta algo cu ta existi den tur sociedad, ya cu no ta existi sociedad perfecto. Pero pa loke tin di haci cu harmonia y convivencia, e ta haya cu Aruba berdaderamente ta un paraiso. E ta kere cu nos tur mester percura pa 'cuida e hardin aki.' Pa evita cu lo por bin biento di afo cu ta afecta nos.

Ideologia extremista

E ta haya lamentabel cu awendia ainda ta existi señal alarmante den henter mundo di un especie di nacemento bek di ideologia extremista. "Ideolo-



gia extremista cu ta discrimina otro hende y ta carga di odio y resentimiento," el a bisa. E ta wordo refleha den discriminacion racial y tambe discriminacion contra grupo minoritario.

Pero tambe –segun rabbi Kripper– e acto di odio contra e Hudiunan ta continua. Sinembargo e ta haya cu e Hudiunan ta custumbra caba di sufri e tipo di fenomeno aki, ya cu nan ta wordo discrimina for di miles di aña

atras. E ta haya cu awendia e antisemitismo ta wordo mescla cu e antisionismo. El a splica cu hopi hende no ta ataca e Hudiunan pasobra e ta un politica incorrecto. Pero si nan ta ataca e estado di Israel.



E rabbi Kripper ta aclaria cu e no kiermen cu e estado di Israel ta absolutamente perfecto, pasobra como cualkier estado, nan tin cosnan bon y cosnan negativo.

Sinembargo e ta haya cu e estado di Israel ta wordo considera un modelo di democracia den e region di Medio Oriente. Tambe como un estado cu ta respeta derechonan humano. Un estado cu ta apoya y brinda su solidaridad na otro nacionnan cu ta pidi su ayudo.

E tipo di anti-Israelismo aki, specialmente for di ideologia isquierdista di Europa, pero tambe di movimiento di derecha, caminda ambos ideologia ta haci un tipo di causa comun cu ta un preocupacion latente di e comunidad Huidiu.

"Pero mi ta haya cu en bes di preocupa nos, mas bien e situacion aki mester ocupa nos," el a bisa. Kiermen nan mester ta mas uni cu e hendenan di bon voluntad y fortalece e cadena di cooperacion entre Huidiu, Cristian, Musulman.

E ta haya cu nan no mester crea odio contra otro, sino cu nan mester stima otro, ya cu esaki ta e mandato di e tres religion monoteista.

Minister di Finanzas tocante nombramento di funcionario di Aduana:

‘Mi no ta mira pakico SADA mester hiba cosnan interno den publicidad’

ORANJESTAD – Diamars ultimo a keda conoci den comunidad e conferencia di prensa cu Sindicato di Aduana SADA a ofrece pa medionan local, den cual nan trece dilanti preocupacion y molester tocante e caso di nombramento di un funcionario di Cuerpo di Aduana.

Segun Edward Maduro, vocero di SADA a indica den su declaracion, e nombramento ta trata di ‘un acto robes y di falta di integridad’. Pa e motivo aki nan a pidi pa gobierno, especificamente prome minister Evelyn Wever-Croes y minister di Finanzas Xiomara Maduro, un aclaracion tocante e tema aki y un investigacion urgente.

Bon Bia Aruba a tuma contacto cu minister di Finanzas, Xiomara Maduro pa haya informacion tocante su posicion tocante e declaracionnan aki, di e cual el a contesta cu e nombramento en cuestion a wordo hala aden y pa e motivo ey, e duanero en cuestion



a bay hues. Asina mes, Maduro a informa cu aworaki e caso ta bay den hoger beroep. “Mi no ta mira pakico SADA mester hiba e cosnan interno aki den publicidad, esey no ta un acto integro na mi opin-

ion”, el a sigura. Tambe el a agrega cu ‘ta masha mahos pa mira con ta lastra minister presidente su nomber y insinua cosnan cu no ta berdad’.

“Esey tampoco no ta muestra di integridad. Mester tene na cuenta cu un ambtenaar, sea e ta forma parti di sindicato of no, mester muestra respet pa su funcion y pa autoridad, den e caso aki sigur respet pa

minister president di e pais aki.

Ta di lamenta cu di e manera aki ta pone Aduana den mal luz di dia sin cu ta necesario”, el a finalisa.

Parlamentario Tjon, Howell y Tevreden cu iniciativa di ley di identificacion obligatorio



ORANJESTAD – Diamars atardi, minister di Husticia Andin Bikker a tene un conferencia di prensa hunto cu parlamentario Rocco Tjon, Alan Howell y Hendrik Tevreden na unda nan a haci entrega di un proyecto di ley di iniciativa na e minister, pa asina contribui cu algun solucion den caso cu ta considera importante. E proyecto di ley por haya tratamiento den parlamento proximamente.

Minister Bikker a recorda

cu tempo cu su persona tabata den parlamento el a haci uso amplio di derecho di enmienda y a traha leynan di iniciativa. El a señala cu e ta contento cu tres parlamentario a presenta un ley di iniciativa cu ta den e cuadro di busca solucion pa e reto cu e pais ta enfrentando.

Rocco Tjon, lider di fraccion di partido MEP a pidi minister Bikker pa percura pa ehecuta e mocion cu parlamento a presenta y cu ta significa un paso importante den eleva producto, den caso aki

den trabao di polis. Pa loke ta trata e proyecto di ley cu nan a entrega na minister Bikker, Tjon a manifesta cu e ta contene un serie di documento, conseho di Raad van Advies tambe y e preguntanan cu a wordo haci pa tur miembro di parlamento, y nan contesta.

E ley ta introduci mas instrumento legal pa polis por haci un trabao mas completo den identifica un persona, cu pa algun motibo nan kier para y averigua ken e persona ta, a base di un obligacion pa tur

ciudadano desde edad di 14 aña, cu semper lo mester tin un identificacion valido cune y presenta esaki na prome peticion.

Tjon a comenta cu nan a haya importante pa duna minister e proyecto, mirando e hecho cu e ley aki, yama oficialmente Ontwerplandsverordening Identificatieplicht tin hopi implicacion practico tambe pa oficialnan di investigacion y oficialnan di investigacion special. E detayenan di esaki, kico si por y kico no por den e proceso di confronta un persona, lo keda reglamenta den un de-

creto nacional contene medida general.

Tambe, el a aclarea cu hopi di e preguntanan cu a wordo haci, tambe pa e miembronan di parlamento, ta dirigi na e minister pa motibo cu hopi di nan tin di haci cu con den practica cierto aspectonan di rekeri e ciudadano presenta e identificacion, lo bay keda regla a base di e ley.

Lo purba di trata e ley ainda e luna aki, mirando cu tur documento ta cla. Tjon a comenta cu nan a haya tambe cooperacion di ministerio di Husticia pa yega na e producto final.



No tin cambio riba maneho y publico por yega na beach

ORANJESTAD – Siman pasa por a tuma nota di reaccion riba medionan social, den cual hende tabata keha cu nan no lo por a haci uso di e lama na Palm Beach dilanti oficina di polis, pa motibo di construccion di hotel nobo St. Regis.

Errol Sjak Shie di departamento di DIP a informa tocante e proyecto, cu ta tereno priva erfpacht cu a wordo duna ‘bastante aña pasa’ y no cu e ta un proyecto nobo. Sjak-Shie ta bisa cu locual a sucede ta cu gobierno nobo a aumenta e calidad di sector di turismo y trece un balans riba e desaroyonan cu tin riba tereno erfpacht mara na e grupo Marriott hotel.

Na prome lugha tabata pa baha e cantidad di camber. “A sinta cu nan pa baha e cantidad, cu a logra bah’e di 308 pa 200 camber y 22 apartamento; y aumenta e nivel di e proyecto, cu tabata aproba timeshare.

Gobierno e exige pa calidad di



un hotel di luho y no timeshare.”

E proyecto ta cambio pa mehoracion den e sector turismo y ‘no ta asina cu a duna tereno adicional’ of cu e beach a bay perdi, sino ta e mesun tereno cu ta den erfpacht caba. E

proceso di e proyecto a cuminsa durante gobernacion entre 2000 – 2008.

Sjak-Shie a bisa cu na aña 2006 e proyecto a keda aproba y erfpacht a pasa, ‘pues e no ta algo nobo’. Pa e motibo aki a sinta cu esunnan cu a

desaroya e proyecto pa baha cantidad y aumenta calidad.

A puntra toch si e construccion lo bay afecta e beach publico. El a contesta cu tin diferente facilidadnan cu ta keda eyan. Esey ta den e beach policy y te hasta haci e

beach su forma mas amplio pa evita cu hotel ‘reclama derecho di e beach’. Sinembargo e beach policy no tin cambio y publico por yega na dje.

El e bisa cu tur e gazebo cu tin eybanda, si e ta bira mas accesibel pa publico, no ta bay bin cambio di uso y facilidad. Locual si ta bay haci cu beach policy ta keda implementa.

Nan garantiza e uso optimal y structural di henter e beach, manera ta poni. “E ta keda implementa y accesibel pa publico. Nan ta bay conoce cambio, pero nan no ta drastico pa hende y no ta stroba acceso. Y no tin facilidad publico cu lo wordo kita.”

Pa 14 aña cu e proceso a cuminsa cana su caminda, e ta bisa cu e ehecuto e proyecto cu minister anterior y pa motibo cu nan no a cumpli cu condicion erfpacht nan e pone presion cu mester cumpli y condicion mas estricto na caminda ‘cu ta substancial na nivel di prijs cu nos tin awo’.

ImSan:

‘No ta conoci un lugha cu poblacion y facilidad medico manera Aruba’

ORANJESTAD – Di parti di ImSan a duna di conoce e retonan cu tin pa locual ta trata trahado den departamento di salud publico. Tambe a comparti di algun desaroyo cu ta biniendo.

Director dokter Joel Rajnherc a bisa cu ta keda cu ImSan conhuntamente cu departamento di Salubridad Publico, departamento di Enseñanza, hospital, AZV y tur otro instancia y departamento cu cuido y especialista mester ‘hunta cabes y busca manera di profila’ con importante esey ta y ki beneficio nan tin.

Pa asina e hubentud por sigui e ramo di enseñanza y reconocimiento. Rajnherc ta bisa cu no semper ta cuestion di placa, pero tambe pa stimula y muestra e generacion hoben kico e trabou ta nifica. “Esey ta algo cu ainda nos no ta stimula suficiente, pero tur hende tin cu traha hunto riba esey”, el a mencionar.

Rajnherc a bisa cu locual falta ta algun update tec-



nico den e parti di edificio cu nan tin caba. Nan tin 12 camber cu 22 cama. ImSan ta un lugha pa un ‘short stay’ caminda e persona por keda pa un tempo cortico.

E ta un complemento cu ta duna na Dr. Horacio Oduber Hospital, cu ta hospital

na Aruba y mester ta orguyoso di tur e posibilidad cu por haci aden. “Mi no conoce un lugha cu tin poblacion di 120.000 persona cu tanto facilidad medico manera nos tin na Aruba. Nos no mester lubida esey.”

Sinembargo e ta consciente

cu ta keda retonan dificil cu ta pasando aden awo, pero ta kere un pida extra cu nan falta pa duna mas cuido y servicio na poblacion di Aruba pa locual ta trata pariba (ImSan).

Pa nan caba cu nan sala di ‘overnacht’ cu no ta costa

nan placa. Esey ta bay amplia e posibilidad pa duna mas tratamiento na Aruba. Un ehempel cu a menciona tabata e operacion di retina, cu semper ta bon pa pashent keda un anochi pa ricibi cuido y observacion prome cu mand’e cas.

E ta bisa cu esey ta keda un motivacion importante pa habri 2 of 3 camber mas lihe posibel, pa por duna henter e servicio di cuido di wowo na Aruba. Pero cu esey nan por tin mas ganashi y duna oportunidad di mas enfermero, secretario y mas recepcionista emplea cu por ofrece miho servicio.

Mirando e desaroyo cu ta tumando lugha na San Nicolas, nan ta kere cu no por warda mucho mas riba esaki. Por bisa cu si bin hotelnan nobo acerca, lo bay tin mas hende na area y hende grandi. Pa es motibo tin necesidad, pasobra no por manda tur pa bay te pabou. “Mester tin tur posibilidad pa estabilisa e pashent bek pa su hotel of cuido mas intensivo. Esey ta cooperacion cu a lanta e dianan aki y no por warda mas.”

BONDIA
ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion
Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Clifford Rosa:

“Careda boto miniatura mester keda como herencia cultural di Rancho”



ORANJESTAD – Fundacion Rancho desde 2013 a cuminsa tuma na cuenta e balor di un herencia cultural y material di boto miniatura crioyo, cu tabata traha pa e trahadonan di boto di piscadonan den pasado. Nan a mira cu na esaki ta e momento crucial pa por presenta algo cultural di Rancho.

Asina a sigura Clifford Rosa, presidente di Fundacion Rancho, ken a bisa cu esey a sigui crece y a mostra cu ta un herencia cultural di Aruba. E historia di trahamento di boto di piscado di e isla tabata algo cu a origina den e mesun bario di Rancho, pero cu tambe a bay desapareciendo pa esunnan cu ta traha e boto y e piscadonan tambe a cuminsa bira menos.

Prome cu e competencia di boto miniatura, tabatin e competencia di bela di piscado. Rosa a expresa cu esey tabata tuma luga tur aña riba dia di la Reina despues di Segundo Guerra Mundial. Pero despues a sucede un accidente cu varios persona a perde nan bida y e boto miniatura a cuminsa bira algo mas estructura.

E tabata wordo crea caba como un prototipo pa e botonan grandi cu tabata wordo traha. Rosa a señala cu practicamente e trahadonan di boto of e pensamiento su tras tabata pa duna e muchanan un boto pa bay hunga den e tempo ey.



© Olivier de Jong

Asina mes, Rosa a sigura cu ‘esey tabata un inicio di un proceso caba pa laga e hobennan bin den contacto cu awa, biento y naturalesa’. Ademas, e personahenan cu tabata nabega boto di bela como piscado tabata algo y tambe nan tabatin su hendenan pa pisca cune.

Tambe a crea un club di botonan miniatura na aña 1969, e cual a bira e organizacion primordial pa organisa caredanan di boto. Nan semper tabata organisa esey riba tur dia nacional, manera dia di mama of di tata, por ehempel.

“E tabata algo asina integra den bario cu tabatin hopi careda pa aña y hopi hende tabatin boto”, Rosa a comenta.

Ademas, el a bisa cu trahamento di boto tambe tabata un ofishi pa e hendenan cu tabata sa con pa traha cu boto tradicional, e cual ta cuminsa cu un palo di bonchi.

Na mesun momento, Rosa a trece dilanti cu tur esey a bay perdi, pa via cu no a haya traspaso di conocimiento. E hendenan grandi cu por keda pa documenta, un di nan a fayece casi dos aña pasa.

E club tradicional a perde forsa tanto asina, cu a disparce y a duna paso pa otro organizacion, pa crea na 2013 otro club, cu Ministerio di Educacion y Deporte a mira e importancia di declara boto miniatura como deporte.

Pa e motibo ey, Rosa a declara cu na 2015 a inicia cu un exposicion maritimo cu tabata duna hopi acento ariba historia di boto miniatura y ofishi di trahamento di boto, e cual ta bayendo perdi.

Na aña 2017 y 2018 nan a haci entrega di un proyecto na Unesco pa e conservacion di herencia cultural y material, cual ta e ofishi di trahamento di boto miniatura. E ora ey nan a haya fondo pa



© Olivier de Jong

por realiza un tayer di traspaso di conocimiento di boto miniatura crioyo, Rosa a duna di conoce.

Den e tayer, Rosa a bisa cu e personanan cu a asisti a cuminsa crea consciencia y haya entusiasmo pa mantene e parti tradicional aki. Di 12 persona cu a haci e tayer, nan a culmina cu 4 persona di cual dos di nan a crea un boto completo y a participa dia 25 di januari den e competencia di boto miniatura.

Esey a trece hopi expectativa, e cual ta trata di personanan cu tin un raiz di Rancho cu nan no tabatin ni un conocimiento pa traha boto y nan a crea esun di nan pa participa den un competencia. Tocante e competencia ey, Rosa a splica cu esey tabata trata di e clausura di e tayer pa nan por haci cierto documentacion pa entrega pa Unesco. Tambe pa conserva e tradicion y na mesun momento pa anuncia pa personanan cu ta interesa pa bira miembro of sostenedo di e club cu mester wordo reactiva.

Club di Bot'i Bela Miniatura Aruba tin e obhetivo di cumpli pa crea un miho ambiente, miho luga, miho atmosfera educativo pa e boto miniatura y ‘seal’ mester wordo integra bek.

“Aruba como isla a perde e cultura di atende cu lama, pero mas tanto a perde su parti belero”, Rosa a expresa.

Na e momentonan aki, Rosa a bisa cu nan por sigui cu e tayer pa sigui fomenta e trahamento di boto miniatura. Asina mes el a gradici pa Unesco e apoyo y reconocimiento cu nan a haya for di Unesco Paris.

Pa finalisa, Rosa a trece dilanti cu dia 18 di maart lo tuma luga otro careda di boto miniatura na Governor's Bay Beach na Oranjestad, organisa pa Fundacion Rancho.

Potretnan ta cortesía di Olivier de Jong

Presidente di Guatemala ta anuncia estado di prevencion na tres distrito



CIUDAD DE GUATEMALA (EFE) - Presidente di Guatemala, Alejandro Giammattei a anuncia ayera e imposicion di un estado di prevencion na

tres distrito di departamento di Chimaltenango cu e obhetivo di reduci e indice di criminalidad.

E medida, cu lo ta valido pa seis dia, a ser informa pa Giammattei mediante un mensahe pa e poblacion y publica ademas den e diario oficial. E districtonan na unda e normativa lo drenta na vigor ta El Tejar, San Andrés Itzapa y Chimaltenango, tur di nan na departamento di Chimaltenango ubica na 50 kilometer di Ciudad de Guatemala.

Giammattei a impone estado di prevencion na otro tres distrito durante januari, luna den cual tambe a nombr'e como presidente nobo den reemplazo di Jimmy Morales Cabrera.

E estadonan di prevencion anterior a ser estableci na distrito Mixco, San Juan Sacatepéquez y Villa Nueva, tres di departamento di Guatemala.

E operativo correspondiente pa districtonan aki a permiti e captura di 40 persona aproximadamente y mas di 5.000 denuncia telefonico di e po-

blacion tocante extorsion.

E estado di prevencion segun e ley Guatemalteco, ta pone limite pa reunionnan na aire liber y no ta permiti manifestacionnan of gruponan sin autorisacion.

Giammattei tambe a splica cu e estado di prevencion lo revisa e prizon di Chimaltenango cu e obhetivo di 'tuma control bek di nos cayanan y prizonnan'.

Guatemala ta, segun varios fuente, un di e pais mas violento di mundo cu casi 10 asesinato diario den promedio, e mayoria pa arma di candela.

Cartelnan Mexicano ta asocia cu Chines pa laba placa di narcotrafico

CIUDAD DE MEXICO (Infobae) - Cartelnan Mexicano a logra colocan nan ingreso den sistema Mericano a traves di e comunidad Chines cu ta biba den e luga, specialmente, e ingreso cu ta bin for di su productonan na granel. E Chinesnan cu ta traha den esaki ta encarga di pone e placa den aparato financiero di Merca y despues transferi pa accountant Mexicano via electronico, Administracion di Control di Droga (DEA) a informa.



Un informe di e administracion aki a revela cu e organizacionnan Asiatico dedica pa e actividad aki tin vinculo cu trafico di marihuana y MDMA, ademas di cocaína

y metanfetamina. Segun e informe, 'mercado negro Mexicano di labamento di placa, a traves di rednan di coredo di placa y uso di servicio di

casnan di cambio, ta transferi e ingreso pa cartelnan di droga pa Mexico pa via di negoshinan di divisa, compra di activo cu placa cash y uso

di empresa como fachada' e informe di Evaluacion ta bisa. E metodonan aki pa laba placa ta bira transferencia electronico conveniente pa

e narcotraficante pa motibo cu, debi na diferente parti na unda e placa ta pasa, ta logra sconde e identidad berdadero di e beneficiarionan.

Cu e identificacion di un tendencia creciente den organizacionnan Asiatico dedica na labamento di placa, cu tin relacion cu e negoshi di trafico di droga, Gobierno di China a establece un limite di transaccion di divisa Chines pa Merca.

Un Chines cu ta biba den e pais ey lo por realiza transaccionnan pa un maximo di 50.000 dollar pa aña. E disposicion di efectivo lo tin un maximo di 15.000 dollar pa aña. Esaki ta complica e situacion di e comunidad Chines, debi na aumento constante di e demanda pa dollar.

Amnistia Internacional ta acusa Peru di rechasa migrantenan Venezolano

LIMA (Infobae) - Autoridadnan Peruano a endurece nan politica di migracion pa Venezolanonan, te na e punto di rechasa personanan 'den estado di vulnerabilidad' cu mester di proteccion internacional, segun un informe di Amnistia Internacional cu ta recoge testimonio di personanan afecta pa e medidanan aki ta bisa.

E ONG a denuncia cu e solicitantenan Venezolano di asilo cu lo purba di drenta na Peru a traves di e frontera cu Ecuador ta haya su peticion rechasa den sistema, independientemente di su circunstancia personal. Esaki Amnistia ta lamenta, y ta contradeci e 'tradicion di solidaridad' cu Peru a demostra historicamente.

Amnistia a papia cu Vene-



zolanonan cu a keda atrapa na frontera despues cu autoridadnan Peruano a nenga e peticion di refugio of visa humanitario, un herment cu a keda 'anticua den practica',

segun e ONG a destaca. Un di e personanan entrevista a conta cu a huy for di su pais na october di 2019 pa falta di medio y cu aunke e tin e visa humanitario den su pa-

spoort, e funcionarionan Peruano a nenga su entrada. E migrante aki a bira emocionado ora el a recorda su famia cu el a laga atras y e debe cu a contrae pa yega na Peru.

Casi 5 milyon persona a sali for di Venezuela den ultimo añanan, di cual mas di 800.000 ta na Peru (377.000 formalmente reconoci como refugiado di e pais aki). R director di Amnistia di Peru, Marina Navarro, a destaca cu ultimo añanan, 'tabata un chempel di solidaridad y refugio sigur', manera e cifranan ta demostra.

Den mesun linea, director pa America di Amnistia Internacional, Erika Guevara-Rosas, tambe a yama Peru y otro paisnan di e zona pa 'protege esunnan cu ta huy di e crisis cu ta den buskeda di un luga sigur na unda nan por biba un bida nobo', pa via di e 'deterioro grandi den condicionnan di bida y violacion sistematico di Derechonan Humano' cu ta sigui na Venezuela.

Venezuela: Guaido huesped na Cas Blanco y den Congreso

(LaPatilla/AP) – Clausurando su gira mundial presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a logra recobra bastante di e atencion y aprecio cu a lo largo di 2019 el a perde. Mientras el a reuni prome cu vice-presidente Mike Pence, e tabata tambe huesped di honor diamars anochi den Congreso na ocasion di e ‘State of the Union’, e discurso anual di presidente di Merca dirigi na henter e pais. Y mientras cu e dos bandanan di Congreso, Republicano y Democrata, no por ta di acuerdo riba ningun tema, nan tabata unanime den nan aprecio pa presencia di Guaido na e ocasion. Trump den su discurso a expresa apoyo completo na Guaido y oposicion Venezolano y hasta a bisa



cu e dictadura di Maduro lo ser destrui pronto.

Guaido tabatin un encuentro tambe cu vice-presidente Mike Pence, pa ayera mira su biahe culmina cu un encuen-

tro cu presidente Trump na Cas Blanco.

Den un declaracion anunciando e bishita di Guaido, Cas Blanco a bisa cu “Nos lo continua trahando cu nos part-

nernan den e region pa confronta e dictadura ilegitimo na Venezuela, y nos lo keda para banda di pueblo Venezolano pa sigura un futuro cu ta democratico y prospero.”

Guaido su bishita na Washington ta culminacion di un gira internacional despues di un aña cu intentonan fracasa pa deshaci di gobierno di Nicolas Maduro aña pasa.

Apoyo di Estadonan Uni y decenas di pais Europeo ta parce di a keda fortifica durante su biahe cu a pasa via sede di Union Europeo cu tambe ta apoya y reconoce Guaido como presidente interino legitimo.

Di otro banda, Maduro a haci un yamada riba gobierno Mericano pa dialoga directamente luna pasa, describiendo esaki como un “win-win.” Maduro a sugeri tambe cu e companianan petrolero Mericano lo por beneficia di un eliminacion di e sancionnan Mericano. E apoyo fuerte pa Guaido no ta muestra riba un suavizacion di e m

Venezuela: Menasa di Merca contra Chevron, Repsol y Rosneft



(LaPatilla/EFE) - Estadonan Uni a menasa cu sancion ayera e empresa petrolero Spaño Repsol, Chevron di Merca mes y e empresa di India Reliance pa nan actividadnan relaciona cu Venezuela, aunke a reserva e critica mas duro pa e consorcio estatal Ruso Rosneft.

“Ya sea Rosneft, Reliance, Repsol o Chevron aki na Merca, nan mester tin cuidao pa loke ta nan actividadnan na Venezuela, cu ta apoya directa o indirectamente dicta-

dura di Nicolas Maduro,” un funcionario halto Mericano a bisa, den comunicacion cu prensa via telefon, pidiendo anonimato.

“Nos ta solamente na mita (di e campaña Mericano di presion y sancion contra Maduro) y nos lo move solamente den un direccion, cu ta padilanti. Y nan actividadnan (di e empresanan) ta claramente preocupante,” segun e fuente.

Encuanto e posible sancionnan contra Rosneft, algo cu ta circula como rumor na Washington desde varios si-

man caba, e funcionario a responde cu e opcion ey ta “absolutamente riba mesa.”

Rosneft ta un di e corporacionnan Ruso mas activo na Venezuela, unda nan a aumenta actividad petrolero y a converti den e gran intermediario di crudo Venezolano despues di e sancionnan im-

poni pa Merca riba e empresa petrolero estatal Venezolano Pdvsa.

Pa loke ta Repsol, e compania Spaño a gradualmente reduci su interesnan patrimonial na Venezuela, cu na ciere di tercer trimestre di 2019 tabata yega na 351 miyon euro, 23 % menos cu na fin di 2018.

Rosneft ainda ta ricibi crudo Venezolano como pago di debe di Pdvsa.

Chevron ta e unico compania di petroleo Mericano grandi cu ta na Venezuela ainda, unda nan ta conta cu 8.000 empleado, y cu a haya permiso special pa keda opera a pesar di e sancionnan.



AVISO

N.V. ELMAR ta participa cu en conexion cu un reunion pa su empleadonan

diabierna 7 di februari, 2020 lo ta cera for di 3:30 p.m. pa 4:30 p.m.

Pa e motibo aki:

- Servicio di caha lo ta te cu 2:30 p.m.**
- Oficina y departamento tecnico lo cera pa 3:00 p.m.**

Pa cualkier caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.

Di antemano nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

ELMAR
—Redefining Energy—

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw



Graffiti riba graf Hudiu ta mustra antisemitismo bibo na Hulanda

AMSTERDAM (DutchNews) - E organisacion di Hudiu ta yamando e vandalismo di e gravnan na e cementerio di hudiu na Dordrecht durante fin di siman como un recordatorio cu e antisemitismo no a muri na Hulanda.

E grafnan a ser pinta cu pintura y simbolonan di Nazi solamente dianan despues di e conmemoracion di e liberacion di e campo di concentracion di Auschwitz. Chris den Hoedt, vocero di e comunidad di Hudiu na Rotterdam, a bisa e canal di television local Rijnmond cu e momento di e atake a mustra cu e antisemitismo ta bibo, no ta importa cuanto biaha ta conmemora y wak a tras.

Den un declaracion conhunto, e comunidad di e misa Hulan-des Israeli NIK, propietario di e cementerio y e comunidad Hudiu na Rotterdam a declara cu e atake di e mortonan ta un atake di memoria. E respet y dignidad humano. E determinacion puro di e malhechornan ta mustra cu esaki no ta un acto di vandalismo simpel. Ta papia di odio na e comunidad Hudiu. E alcalde di Dordrecht Wouter Kolf, f, ta pidi pa testigonan cu a wak algo raporta na polis.

Cas y famia Boneriano luchando cu problema financiero

KRALENDIJK – Na Boneiro tin sam, un sistema masha bieu di credit chikito pa hende cu no ta basta rico pa yega na un banco y pidi un fianza. Antes sam tabata e solucion ideal pa cumpra un stof of frishider nobo, pero awor ta uza sam pa un cruise of pa haci cirugia plastico di pecho.

“Un sam mucho halto ta hinca Bonerianonan den problema”, Jona Chirino-Felida, presidente di Grupo di Trabou pa Auxilio di Debe (Werk-groep Schuldhulpverlening), ta bisa. E ta bisa cu no ta solamente e sistema di spaar moda bieu manera sam ta causa debe problematico, “tambe e contractnan ku por cera facil pa smartphone of show di auto cu ta atrae cliente cu interes atractivo riba debe, ta trece cas y famia Boneriano den problema.”

Chirino-Felida ta bati alarma. E ta papia di “un desaroyo incontrolabel di problema financiero”. E ta toca no solamente gruponan vulnerabel manera hendenan grandi di edad, mayor soltero of adulto hoben; e ta crece sin control bou di tur clase social den comunidad.

Taboe

S.I., cu a gradua di MBO, ta tuma su mes como ehempel. “Diripiente cos a bay malo. Mi tabatin un fianza personal na banco. Despues cu mi a perde trabou mi a cay atras den e amortisacion mensual. Mi a cuminsa fia cerca famia pa asina mi por a paga banco. Na un dado momento mi no tabatin control mas riba mi fian-sanan. Mi a cay atras cu mi gastonan fiho.

“Ainda e topico aki ta taboe” Chirino-Felida ta bisa. “Nos hendenan no



gusta papia di problema financiero. Pasobra cen ta algo masha personal. Berguensa ta stroba nos di avisa na tempo. Unabes cu busca ayudo e grado den cua e persona por yuda su mes ta limita.”

L.E. tin 55 aña actualmente. E tabatin un negoshi su so. “Ultimo añanan mi a acumula un debe di impuesto enorme pa motibo di pagonan atrasa, un cantidad di biaha mi a haci palabracion cu servicio di impuesto pero cada biaha mi no por a cumpli pasobra mi no tin un entrada fiho. Entretanto a pone beslag riba mi cosnan i mi ta biba di un dia pa otro. Mi famia ta yuda mi caminda nan por pero no tin espacio pa cos di gracia.”

Informacion y pretension

Chirino-Felida: Nos cas y famianan no ta custuma di traha un presupuesto y tene nos na esaki. Esaki ta e prome paso den e programanan di informacion. Ademas nos mester kita di e mal costumernan manera fia cen mucho lihe. “Mester tin mas atencion pa e papel cu conducta ta hunga ora cu tin debe y problema financiero.”

E Grupo di Trabou pa Auxilio di Debe a entrega un plan di enfoke cerca Entidad Publico Boneiro. “Awor ta warda aprobacion di gobierno” Chirino-Felida ta bisa. E no ke elabora ainda tocante di esaki pero e ke haci palabracion cu e banconan tambe. “E banconan ta bisa cu nan ta tene nan mes na e directivanan di e Autoridad Mercadonan Financiero (AFM, Autoriteit Financiële Markten) pero den curso di e aña nos ta mira diferente accion pa convence cliente pa tuma un fianza. Esaki no ta yuda pa reduci e problema.”

Diesnuebe inmigrante haya den un truck bayendo Inglaterra

HOEK VAN HOLLAND (thedailyherald) – Autoridad Hulandes a encontra un grupo di dies nuebe Albanes scondi den un truck na waf di Hoek van Holland. E diesseis homber y tres muhe tabata den un vehiculo cu tabata bayendo Inglaterra riba ferry.

E conductor Romano di e truck, cu tabata plachi number di Rumania a ser deteni diabierna anochi pa Royal Netherlands Marechaussee. E conductor a ser deteni bou sospecho di contrabanda di persona.

Tur e diesnuebe persona a ser

encontra den e truck scondi den un area di e trailer di e truck. Nan tabata tin 19 pa 43 aña di edad. E Marechaussee a bisa cu otro cuater persona a ser encontra den un otro caso no relaciona den e distrito di Europoort waf di Rotterdam.

Dos ciudadano di Chad, un di Libia, y uno Sudanes a ser encontra sin documentonan di identidad. Nan tabata scondi patras den e trailer di un vehiculo di agricultura. Autoridadnan Hulandes a cuminsa e proceso pa debolbe e 23 personanan cu a ser encontra diabierna ultimo na nan pais di origen.



OM ta demanda castigo severo den caso di corupcion RDK



WILLEMSTAD (curacaochronicle) – Roderick Kwartel mester cumpli un sentencia di prizon te hasta 5 aña si ta pa Ministerio Publico di Corsou.

E ex director di e compania estatal Refineria di Corsou Rdk, ta bisa cu e Refineria di Corsou ta existi un soborno di un candidato potencial di e adkision di un refineria. El a haci esaki hunto cu tres otro empleado di Rdk.

Un ehemplo ta cu tur cuater tabata kier \$ 750,000 pa e contract y despues un tarifa di \$ 20,000 pa cada uno. Ademas 10 cen per bari di crudo di zeta mester a ser paga na e cuater miembronan di Rdk. E compania Count a entrega un keho contra tur cuater.

BONDIA ARUBA **TODAY**

Caribbean Speed Printers NV ta en busca di un candidato pa e posicion di:

Periodista

Caribbean Speed Printers NV ta un compania local estableci na 1991, editor di e medionan Bon Dia Aruba y Aruba Today. Nos ta suministra noticia y otro contenido via nos medionan digital y print.

Responsabilidad principal:

- Crea noticia for di su concepto te na su implementacion segun reglanan di calidad di periodismo independiente y di nos compania
- Crea y mantene contactonan nobo
- Sigui training interno
- Participa den un team
- Traha etico y responsabel

Rekisitonan:

- Scol di periodismo (nivel bachelor) y/of experiencia den periodismo y/of nivel havo y disponibel pa siña e trabou di periodismo
- Por produci contenido pa nos medionan digital y print; skirbi noticia y otro informacion; (siña) traha cu audio y video; traha cu social media y Wordpress ta un plus
- Conocemento y interes general di Aruba (social, legal, cultural, economico, politica, etc.)
- Un mente investigativo y critico
- Determinacion y persistencia
- Mester tin habilidad pa traha independiente como tambe den ekipo
- Mester por papia y skirbi Papiamentu y Ingles riba nivel bon. Mester comprende Hulandes y Spaño.

Nos ta ofrece:

CSP NV ta ofrece un posicion unda por crece den un ambiente dinamico. Salario y beneficianan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia y educacion di e candidato.

Si bo ta interesa, por fabor manda bo carta di solicitud y CV na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via e-mail pa: human.resources@cspnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na
classified@cspnv.com**
TA BENDE

un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

Nissan March, dirección
derecha, 2014, unico dueño en
Aruba. Se entrega alineado,
cambio di aceite de motor y
transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR

Studio/ apartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE

structura pa traha casdi trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA HUUR

se alquila habitacion con todo
incluido. Brikstraat 5 na Playa
Tel: 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO

Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative
energy
I succeed where others have
failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR

apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

1 studio camber muebla inclui
awa, gas, cable. Pa 1 persona,
hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA BENDE

boonchi largo, comcomber
chikito, menta y awo com-
comber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuida di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE

Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas infor-
mashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA

pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR

Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE

Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE

Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion
Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

C3 partner strategico di Cruz Cora Aruba

ORANJESTAD - Diabierna ultimo, durante un lunch ofreci pa C3 na e participantenan di e Leadership Academy di Cruz Cora, C3 y Cruz Cora Aruba a concretisa un acuerdo cu ta existi pa varios aña caba pero no den forma di un contract. C3 a bira oficial un Partner Strategico di Cruz Cora Aruba pa 5 aña.

C3 lo bay sigui ta encarga cu e sistema di radio di Cruz Cora Aruba cu ta wordo usa durante tur actividad. Esaki ta encera sponsor di e mantencion anual y tambe lo tambe facilita 10 radio extra ora tin mester pa actividad grandi y den calamidad. Cruz Cora Aruba ta gradici e team di C3 pa e sosten di semper y ta contento cu e acuerdo pa e proximo 5 aña tambe. Hunto cu partnernan asina, Cruz Cora Aruba por sigui brinda nos comunidad mas sosten.



Minister Maduro a ricibi embahador Hulandes na Trinidad & Tobago



ORANJESTAD - Recientemente Minister Maduro a reuni e Embahador Hulandes na Trinidad & Tobago, sr. Raphaël Varga van Kibéd cu tabata di un bishita di trabou na Pais Aruba.



E mandatario a amplia riba e Maneho Economico di Aruba y tambe a duna sr. Varga van Kibéd un spliacion tocante di e seis sectornan prometedo. Alabes e dignatario a elabora riba e trabounan cu ta wordo haci riba tereno cultural na nos Pais.

Minister Xiomara Maduro a brinda sr. Varga van Kibéd un ehemplar di 'Economic Policy, A Strong and Resilient Economy 2019-2022'. E mandatario a gradici sr. Varga van Kibéd pa su bishita y ta spera di sigui conta cu e bon cooperacion na bienestar di nos Paisnan.

Minister Maduro a ricibi embahador nobo di Union Europeo



ORANJESTAD - Recientemente Minister President y Minister Maduro a ricibi bishita di cortesía di e Embahador Nobo di Union Europeo na Guyana, sr. Ponz-Canto cu ta encarga cu Guyana, Surnam, Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, St. Barthelemy, St. Eustatius y St. Maarten.

Durante e encuentro Minister Maduro den calidad di Territory Authorizing Officer a gradici e Embahador pa e yudansa di Fondo di Desaroyo Europeo cu Aruba ta hayando pa concretisa e facultad

SISSTEM, cu a inicia na september 2019 na nos Universidad di Aruba. Alabes e mandatario a informa e embahador di Union Europeo cu nos Museo Arkeologico cu tambe ta financia cu fondonan di desaroyo Europeo a habri su portanan bek na november 2019 y ta bek den funcion. A combersa tambe riba e cambionan cu ta bin den e instrumento financiero nobo cu e Fondo Europeo lo usa post 2020.

Na final di e reunion Minister Maduro a gradici sr. Ponz-Canto pa su bishita y a dese'e hopi exito den su funcion.

Dos homber basta bebi y fastioso deteni na airport



ORANJESTAD - Diaranson merdia no tabata tin tranquilidad ta reina den Airport, debi cu dos homber bou influencia di alcohol tabata causa molester gritamento etc. y na mas cu un ocasion a papia pa nan trankilisa pero nada.

Nan no por a subi e avion den e forma cu nan tabata no por a laga nan subi avion pa despues durante vuelo nan causa algo pio. E hombernan basta bebi no tabata ni coopera cu autoridad y asina a detene nan y dog catcher a presenta merdia na airport y bay cu nan warda pa sosega e curpa y despues nan sali y busca vuelo siguiente dia bek pa nan destinacion.

Hierbij moge ik u verzoeken de nagevolgde oproeping ten behoeve van het gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in uw blad op te nemen en een exemplaar van de publicatie ter confirmatie aan het gerecht te zenden:

Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **LEER, Giorino Gisberto**, zonder bekende woon- of verblijfplaats.

om op **dinsdag, 3 maart 2020 om 8.30 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen om van in leven zijn doen blij te geven conform art. 1:413 BWA in verband met een door **GEERMAN, Lourdes Catharina e.a.** ingediend verzoek AUA201903178 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever / CO

Persona a yuda homber benta riba caminda y rato despues a fayece



BRAZIL - Diamars pa abou pega cu mondi.

mas o menos di 9or anochi E homber tabata pidi nan pa topa cu un homber benta yud'e y asina e hendenan a

lanta e homber pone sinta y bay pidi yudansa. Ambulance a presenta pa brinda asistencia medic, o pero a bin topa cu e homber no ta duna señal di bida mas. Mucho mas no por a haci asina a pone cu a notifica polis y autoridad competente pa presenta y mira e situacion. Tanto recherche, departamento forensico a acudi na e sitio.

Dokter a presenta despues pa constata morto. Segun habitantenan a informa nos redaccion un rato prome e homber tabata bon bon ta cana y nan a hay'e benta abou ta pidi yudansa y a yud'e pa despues el a bin fayece.



BCI a haci sushi limpi riba tereno publico



SAN NICOLAS - BCI a haci su control di dia Na haltura di Palisiaweg y a bin topa cu sushi esta restonan di mata riba tereno publico.

E luga aki a wordo susha varios biaha. Awo e barrio ta cooperando cu otro pa haya sa ken ta e malhechor. BCI ta pidi pueblo henter pa porfabor ban tene Aruba limpi. "Un Aruba Dushi, ta un Aruba sin Sushi".



Detencion a cay relaciona cu cacho horta y bende pa brommer



SAN NICOLAS - Den siman un famia a pone riba media social, cu for di nan cas na Palesiaweg San Nicolas un cacho Bullterrier a keda horta.

A pone anuncio tur caminda y e famia a haya un tip unda e cacho ta scondi. A yega na un cas na Primavera hunto cu Polis, pero e cacho parce no ta na e cas mas na Primavera debi cu cacho a keda bendi pa un brommer. Na e sitio un storia tabata keda duna di tanto e sospechoso cu a cumpr'e cu un otro homber. Polis a detene e persona cu lo a cumpra e cacho, y hiba warda pa keda interroga cerca recherche pa sa con e benedimento di cacho pa un brommer a tuma luga. Polis a bay te na e cas unda e cacho lo ta pa e doño haya esaki bek.

Homber drumi riba trapi no tabata move



ORANJESTAD - Algun dama atende a topa cu un homber drumi banda banda di e trapi na Ling & Sons y a raporta na centro di alarma cu a manda un ambulance.

Ambulance tabata cerca y a yega di biaha ca-

minda cu paramediconan brinda asistencia medico na e victima.

A resulta cu e persona lo a bira malo y posiblemente sucu lo a baha. Paramedico a atende cu e homber y a logra yud'e. E damanan a gradici e asistencia di personal di ambulance pa a yuda e homber.



S.A.B.A. ta buscando



Bewaker/ Security Guard

Al momento SABA tin un vacatura como Bewaker/ Security Guard. Como bewaker bo persona tin e responsabilidad di mantene ordo y tranquilidad door di controla tereno continuamente pa por garantiza e seguridad optimal di nos grandinan, empleadonan, edificionan y inventarionan.

Conocemento/ exigencia

- E funcion ta exige conocimiento di bewaking ariba e nivel minimo di LTS/ MAVO.
- Rijbewijs-B
- Comprobante di bon conducta
- Por papia y skirbi Papiamentu, Ingles y Hulandes;
- Mester tin nacionalidad Hulandes.
- Mester tin por lo menos 2 aña di experiencia den un function comparable
- Mester ta disponibel pa traha na tur tres cas nan di cuido di SABA
- Continuamente mester por cana ariba tereno

Condicionnan di trabao

E salario ta depende di e educacion y e añanan di experiencia como bewaker. SABA tin bon beneficcionan secundario y tambe un bon areglo di pensioen.

Sollicitud

Pa mas informacion tocante di e funcion por tuma contacto cu sr. Edric Winterdal, Divisie Manager Facilitair Bedrijf na tel: 584-2201. Bo por manda bo solicitud por escrito cu bo CV na: ishara.fluonia@sabaruba.org t.a.v. sra. I. Fluonia, manager P&O.

Ultimo dia pa solicita: 20 februari 2020

Trump ta usa State of the Union pa campaña



WASHINGTON (AP) – Dilanti congreso y un nacion ‘fuertemente dividi pa impeachment’ presidente Donald Trump a usa su discurso State of the Union pa exalta un ‘gran comeback di Merca’.

E discordia partidista a exhibi ‘vivamente’ ora cu e prome president pa campaña pa reeleccion despues di impeachment a presenta su caso pa otro mandato: E legisladornan republicano a canta ‘cuatro año mas’. Presidente di camara di representante, Nancy Pelosi, a kibra su copia di discurso di Trump ora cu Trump a caba di papia.

“Enemigo di Merca ta huy, e fortuna di Merca a aumenta y futuro di e pais ta briya”, Trump a declara.

Manteniendo exito economico di e nacion como e rason principal pa un segundo mandato, e discurso di

Trump ta parece un version cu menos volume di su manifestacion di campaña, proporcionando algo pa cada seccion di su base politico.

Trump no a aparece mas cordial. Ora cu el a subi tribuna di Congreso, e no a tuma man extendi di Pelosi, aunke no ta cla el a mira su gesto. Despues republicanonan a bati man pero Pelosi a permanece sinta, na dado momento sacudiendo su cabes pa su remarcanan.

Ora cu Pelosi a bay, el a bisa periodista cu pa kibra e discurso tabata e mas ‘mas cordial considerando e alternativanan’. Vice presidente Mike Pence a bisa cu comportacion di Pelosi ta a marca ‘new low’.

E crecemento economico tabata 2.3% na 2019, na e mesun ritmo di promedio desde e gran recesion cu a caba un decada atras, den e prome di ocho año di presidencia di Obama. Trump a enfatisa e acuerdonan comercial nobo cu el a negocia, incluyendo e prome fase di su acuerdo cu China, y e acuerdo Merca-Mexico-Canada cu el a firma luna pasa.

Cas Blanco a bisa cu e presidente tabata ofrece un mensahe di unidad, tambe abordando temanan cu a crea division y cu ta resona cu su base politico. El a ataca propuesta di cuido di salud democrata como demasiado intrusivo. El a menciona e problema di inmigracion, elogiando e muraya di frontera cu a construi.

Avalancha na Turkia ta mata 38 persona



TURKIA (AP) – Un avalancha a dal un sero na Turkia, lastrando un team grandi di trahado di rescate cu a manda pa busca persona perdi durante otro avalancha cu a sucede prome.

Autoridad a bisa cu 26 trahado di emergencia a muri y otro 53 persona e keda herida y tin algun ta dera bou di e sneeuw. E cantidad total di morto pa e desaster ayera a aumenta na 38 persona.

A yama alrededor di 300 trahado di servicio di emergencia pa bay cerca ciudad di Bahcesaray, rondona cu sero na e provincial di Van, frontera cu Iran, despues di un avalancha cu a produci diamars anochi.

E avalancha a mata 5 persona y a laga dos desapareci. Pa oranan di merdia diaranson, un otro avalancha a dal e team di rescate. Agencia di maneho di emergencia y desaster di Turkia, AFAD a bisa cu a recupera 26 curpa for di e sneeuw.

Gobernador anterior, Mehmet Emin Bilmez a bisa cu polis militar, tres guardia local paga pa gobierno,

tres bombero y nueve boluntario ta entre e fayecidonan. Ekipo di emergencia tabata buscando otro colega cu ainda por ta dera bou di sneeuw. Ta bisa cu a saca 30 trahado di emergencia for di sneeuw of a scapa y a keda den hospital, segun e ministerio di interior a bisa. No tin mas informacion di nan condicion. Algun di e rescatistanan a lucha pa sali di e sneeuw, otro a keda coba pa asina por yuda e otro. Pero sneeuw y biento fuerte tabata un obstaculo pa rescatista.

Hefe di operacion AFAD di provincia di VAN, Osman Ucar, tabata entre esnan herida. Papiando for di un cama di hospital a conta con el a keda mita dera y cu e mes a logra scapa.

E prome avalancha a dera un auto y un minibús. E operador di auto y 7 pasajero a keda bibo. Agencia estatal Anadolu a bisa cu e conductor, Bahattin Karagülle a keda cera bou di sneeuw pa 25 minuut prome cu logra kibra bentana y sali. El a cana na un barío pa busca yudansa y un auto a logra yud’e.

Grabacion ta muestra cu Iran tabata sa cu misil a dal jet

UCRANIA (AP) – Un grabacion filtra di un intercambio entre e controlado di trafico aereo di Iran y un piloto di Iran ta pretende di muestra cu autoridad tabata sa inmediatamente cu un misil a laga un avion di Ucrania cay despues cu a sali di Tehran, matando 176 persona abordo, a pesar di negacion di e Republica Islamico.

Presidente di Ucrania, Volodymyr Zelenskiy a reconoce e autenticidad di e grabacion den un informe transmiti pa un canal di television Ucrainiano. Na Tehran, hefe di ekipo di investigacion, Hassan Rezaeifar, a reconoce e grabacion ta legitimo y a entrega na oficialnan Ucrainiano.

Despues di e desaster dia 8 di januari ultimo, gobierno civil di Iran a sostene durante dianan cu no tabata sa cu e Guardia Revolucionario paramilitar di e pais, cu solamente ta contesta na lider supremo Ayatola Ali Khamenei, a tira e avion.

E caida di e avion a yega apenas algun ora despues cu e



Guardia a lansa un atake cu misil balistico riba base Iraki cu tropanan Mericano, como represalia pa un atake cu drone Mericano cu a asesina general Irani, Qassem Soleimani, na Baghdad.

Un transcripcion di grabacion publica pa canal di television 1+1 ta contene un combersacion di controlador di trafico aereo y un piloto,

cu segun informe, tabata bula avion Fokker 100 pa Aseman Airlines di Shiraz pa Tehran.

“Un serie di luz manera... si un misil, tin algo?” e piloto a bisa e controlador. “No, con leu? Of unda?” e controlador ta puntra. E piloto a contesta cu a wak un luz na aeropuerto di Payam, cerca di unda Guardia a tira e misil Tor M-1.

E controlador a bisa cu nan no ta informa di nada, pero e piloto ta sigui insisti cu ta luz di un misil. “Estimado ingeniero, ta un explosion. Nos a wak un luz grandi. Realmente nos no sa kico e ta”, piloto a bisa. E controlador ta purba tuma contacto cu e avion Ucrainiano, sin exito. E informacion di radar di sigui avion di acceso publico

ta sugeri cu avion di Aseman Airlines, di buelo number 3768, tabata suficiente cerca di Tehran cu nan a wak explosion.

Autoridad di aviacion civil di Iran a insisti cu no ta un misil cu a dal e avion, incluyendo despues cu e prome minister Canades, Justin Trudeau, y trahado Mericano a cuminsa bisa cu ta kere cu misil ta local a dal e avion.

Oficialnan Irani mester tabatin acceso inmediato na grabacion di control di trafico aereo y Zelenskiy a bisa 1+1 cu e grabacion tabata muestra cu un misil a dal e avion, y cu nan tabata sa esaki na momento di e tiramento.

Investigadornan di Ucrania lo biaha Tehran pa participa de esfuerso di decodificacion, pero Zelenskiy a insisti di pidi e ‘black box’ pa hiba bek na Kyiv.

Sin embargo autoridad di Iran a condena publicacion di e grabacion como ‘no profesional’ bisando cu tabata confidencial. “E accion aki ta pone cu nos no kier duna nan mas prueba”, Rezaifar a bisa, hefe di investigacion di Iran.

Coronavirus: Dies pasahero riba crucero ta test positivo pa Coronavirus

(BBC) – Sikiera dies persona abordo di un crucero mara den haf Hapones di Yokohama a test positivo pa coronavirus, segun autoridadnan di salud.

Casi 300 di e 3,700 hende abordo di Diamond Princess a ricibi test te awo. E cantidad di infeccion por aumenta.

E chekeo a cuminsa despues cu un homber di Hong Kong di 80 aña di edad, kende tabata ribe e boto luna pasa, a bira malo di e virus.

Tambe ta test alrededor di 3,600 persona riba un segundo crucero mara na Hong Kong.

Autoridadnan di salud Chines ta aumentando esfuerso pa controla e transmision di e virus, cu alrededor di 18 miyon den oriente di e pais awo rekeri pa keda cas.

Na Wuhan, centro di e brote, 11 sitio publico grandi incluyendo arena deportivo ta converti den hospital improvisa pa provee alrededor di 10mil cama pa esunnan enfermo. A construi dos hospital nobo desde cuminsamento di e brote.

Recent voyages of cruise ships tested for virus



Presidente Chines, Xi Jinping a bisa cu e medidanan preventivo di China ta 'logrando un efecto positivo', segun medionan estatal. El a bisa cu China tin tur confianza y capacidad pa gana e guerra contra e virus, despues cu autoridadnan a ricibi critica pa nan maneho inicial di e brote. Sinembargo, e cantidad di caso na China a aumenta cu casi 4mil diamars, na mas di 24,300 cu otro 65 morto, hibando e total na 490.

Tin un cantidad mas chikito

di caso den paisnan otro cu China – dos hende pafo di China a fayece pa e malesa.

E homber di Hong Kong cu ta kere ta e fuente di e virus, a aborda e crucero na Yokohama dia 20 di januari ultimo, y a desembarca na Hong Kong dia 25 di januari. Te despues a haya cu el a test positivo pa e coronavirus. Oficialnan di e crucero a cuminsa screening pasaheronan dialuna anochi, y a pone e barco den cuarentena diamars.

Pasaheronan y tripulacion lo



keda bou cuarentena pa 14 dia. Ta kere cu e periodo di incubacion di e virus ta alrededor di dos siman. Tur 10 caso ta den hende mayor di 50 aña y un tin mas di 80, segun noticiero Hapones, NHK. Dos di nan ta Hapones, y ningun ta 'den condicion serio'.

Den un caso separa ayera, 1,800 pasahero y un cantidad similar di tripulacion abordo di World Dream, un crucero mara na Hong Kong, tambe ta ser test pa e virus. Report-

enan den medionan local ta bisa cu tres pasahero Chines cu a pasa algun tempo abordo a test positivo pa e virus despues di desembarca.

E pasaheronan infecta tabata abordo entre 19-24 di januari. Oficialnan di salud di Hong Kong ta bisa cu ningun di esunnan abordo awo tabatin contacto cu e tres pasahero. Pero alrededor di 30 miembro di tripulacion a bisa cu nan ta sufriendo sintoma di e virus y tambe ta test nan.

No Culpabel: Senado ta absolve Trump di cargonan di impeachment

WASHINGTON (AP) — Presidente Donald Trump a gana absolucion di impeachment ayera den Senado Mericano, concluyendo apenas e di tres huicio presidencial den historia Mericano, cu votonan cu a dividi e pais, test normanan civico, y alimenta e careda pa Cas Blanco 2020.

Cu presidente di Tribuna Supremo, John Roberts presidiendo, senadornan huramentan pa realiza 'husticia imparcial' a para na nan bureau pa declara nan voto pa e roll call – 'culpabel' of 'no culpabel' – den un rally rapido casi exclusivamente riba linea di partido. Bishitantenan, incluyendo aliadonan di e presidente, a mira for di un galeria yen di hende. Roberts a lesa e declaracion cu Trump 'ta, y mediante esaki, absuelto di e acusacion'. E resultado ayera ta sigui lunanan di procedura di impeachment remarcabel, desde Camara di vocero Nancy Pelosi te senado di Mitch McConnell, reflehando e division partisano persistente di e pais, tres aña den presi-



dencia di Trump.

Locual a cuminsa como un peticion pa Ucrania 'haci nos un favor' a acelera den un reporte amplio di 28mil pagina compila pa investigadonan di Camara di Representante acusando un presidente Mericano di eherce diplomacia secreto cu ta menasa relacion exterior di Merca pa bien personal y politico, mientras el a presiona un aliado pa investiga su rival Demócrata, Joe Biden prome cu e proximo eleccion.

Ningun presidente a ser retira pa Senado den historia. Trump, politicamente animado, avidamente a pronostica vindicacion, lansando e

veredicto como un himno politico den su campaña pa reeleccion. E declaracion di e presidente cu e no a haci nada malo, denunciando e 'caceria di bruha' y 'hoax' como extensionnan di e investigacion di consehero special Robert Mueller riba interferencia Ruso den campaña 2016 na man di esunnan cu kier sak'e for di comienso di su presidencia. Lider Demócrata den Senado, Chuck Schumer a bisa cu semper lo tin 'un asterisco gigante banda di e absolucion di e presidente' pa motibo di e huicio rapido den Senado y e rechazo di e Republicanonan pa testigo. Riba e prome articulo di impeachment, abuso di poder,



e voto tabata 52-48 na favor di absolucion. E segundo articulo, obstruccion di Congreso, tambe a produci un veredicto no culpabel 53-47. Unicamente un Republicano, Mitt Romney di Utah, e nominado presidencial derota na 2012, a separa di e partido. Romney a pega ora el a bisa cu e tabata basa riba su 'huramento dilanti di Dios' pa anuncia cu e lo vota culpabel pa e prome cargo. El a vota no culpabel den e segundo.

E resultado tabata e impeachment mas lihe y mas partisano den historia Mericano, cu ningun Republicano uniendo e Demócratanan den Congreso pa vota pa e cargo-

nan – maske un congresista Republicano a vota pa impeachment y dos Demócrata a uni Republicanonan pa oponer. Ademas tabata e huicio di mas lihe den historia, y e prome sin testigo ni deliberacion.

Rating di aprobacion di Trump, cu generalmente a keda alrededor di 40-45% a alcanza un haltura nobo di 49% den e polling Gallup mas recien, cual a tuma luga mientras e huicio den Senado tabata yegando su final. E poll a haya cu 51% di publico ta mira e Partido Republicano positivamente, e prome biaha cu e Partido Republicano a excede 50% desde 2005.

Rosabelle Illes a participa na Winternachten Festival di Literatura



DEN HAAG – Recientemente a tuma luga e 25 edicion di Winternachten Festival Internacional di Literatura na Den Haag, Hulanda. Pa e ocasion aki, autor Arubiano Rosabelle Illes a keda invita pa comparti su obranan pa prome biaha na Hulanda.

Durante e Opening Night,

algun minuut prome cu e inicio di e festival, Illes a keda informa cu e lo habri e anochi cu un di su poemanan. Den e presentacion aki, el a wordo acompaña pa e Royal Conservatoire The Hague String Quartet como cu un di e studentenan a composita un cantica specialmente pa Illes su poema despues di a les'e algun siman prome.

“E estudiante yama Hesce Mourits, e ta toca cello y e tin 18 aña di edad. Ora cu mi a tende cu el a scoge mi poema mi a keda hopi contento pa motibo cu mi ta gusta colabora cu otro artista ora di presenta mi obranan. E piesa cu Hesce a composita ta sumamente bunita”, Illes a expresa.

Durante e 5 dianan di Winternachten, Rosabelle a atende reunionnan cu autornan internacional y a presen-



ta su obranan na diferente eventonan den e ciudad di Den Haag. Un sesion cu e

tawata nervioso pa forma parti di dje tawata tocante storia y poesia di Surnam y Aruba hunto cu e autor renombrado Cynthia McLeod. “E buki revolucionario ‘Hoe duur was de suiker’ di Cynthia McLeod a keda publica na 1987. E mesun aña aki ami a nace, pues naturalmente mi tawata sinti mi mes intimidada pa comparti e escenario cu un autor di Cynthia su caliber”, Illes ta conta. “Pero mi a siña hopi den tiki dia. Mi a conoce diferente autor di Turkia, Sur-Africa, Palestina y Indonesia. Tambe mi a experiencia spoken word di artistanan Hulandes riba nivel halto. Mi ta regresa Aruba inspira y hopi agradecido na e organisadonan pa e oportunidad valioso aki.” Rosabelle ta autor di 3 buki di poesia y storianan cortico y su ultimo publicacion ta un buki multilingual pa mucha titula Curasonchi (Hearty), cu el a skirbi hunto cu Levi Silvanie. Pa mas informacion tocante Rosabelle su obranan por bishita www.rosabelleilles.com



Charla: Educacion Sexual? ta con mi tin cu anda cu e asunto aki?

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e charla di Educacion Sexual? ta con mi tin cu anda cu e asunto aki?”.

Tremendo y informativo; esey tawata e reaccion di cada participante cu a participa na e charla di “Educacion Sexual” cual a wordo organisa pa Fundacion pa Nos Muchanan diasabra ultimo na ATIA.

Orador pa e mainta aki tawata Felishah Ponson y Janelle Artsen cual ta dos trahado pedagogico na Fundacion Pa Nos Muchanan. E trahador nan aki ta reconoci pa duna guia y conseho na mayoranan y lidernan di centro pa loke ta trata e cuido y guia pa muchanan entre 0-12 aña. A dicidi di trata e topico di Educacion Sexual pa asina lider-



nan compronde kico esaki ta encera y pa por yuda y guia un muchanan conhuntamente cu nan mayoranan den e proceso di desaroyo aki. Educacion Sexual ta enfoca riba e desaroyo di bo curpa mientras “Sexuele Voorlich-

ting’ ta enfoca riba e acto di sex. Tur dos di e topiconan aki ta hopi importante pa trata y hopi biaha na scolnan basico nan ta cuminsa haya e parti di ‘Sexuele Voorlichting’ ora e muchanan cuminsa madura. Lidernan di centro por

cuminsa cu educacion Sexual den nan centro pa asina siña muchanan chikito con pa balora nan mes y nan curpa, con pa cuida nan mes, con pa yama nan partinan intimo dor di usa e palabra corecto y con pa bisa No! Tur esaki ta cosnan hopi importante cu mester pone atencion na dje pa asina e muchanan ta mas consciente di nan curpa y por splica ken y na unda un persona a mishu cune si un situacion asina presenta. Lidernan di centro tambe a siña tocante fasenan di desaroyo pa loke ta trata sexualidad, con ta contesta cierto preguntanan di un mucha den fase di cambio. Como lider of educador, ta importante pa duna guia na muchanan cu ta curioso riba tereno aki conhuntamente cu nan mayoranan.

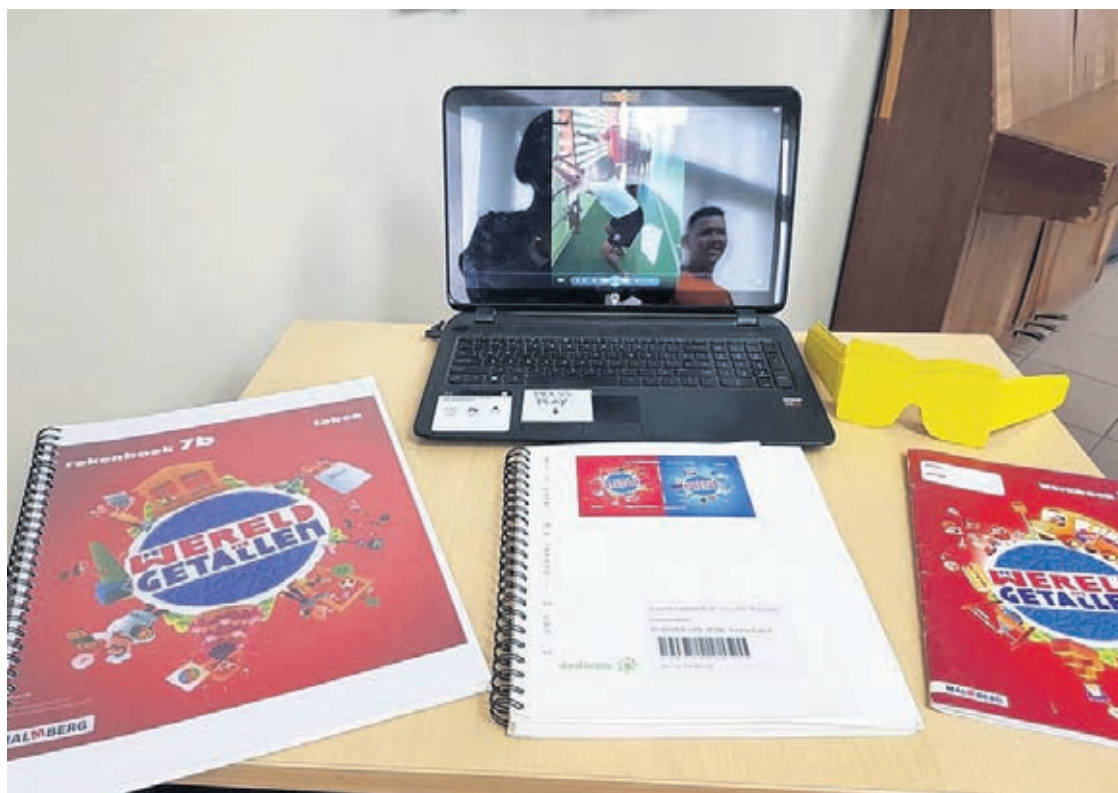
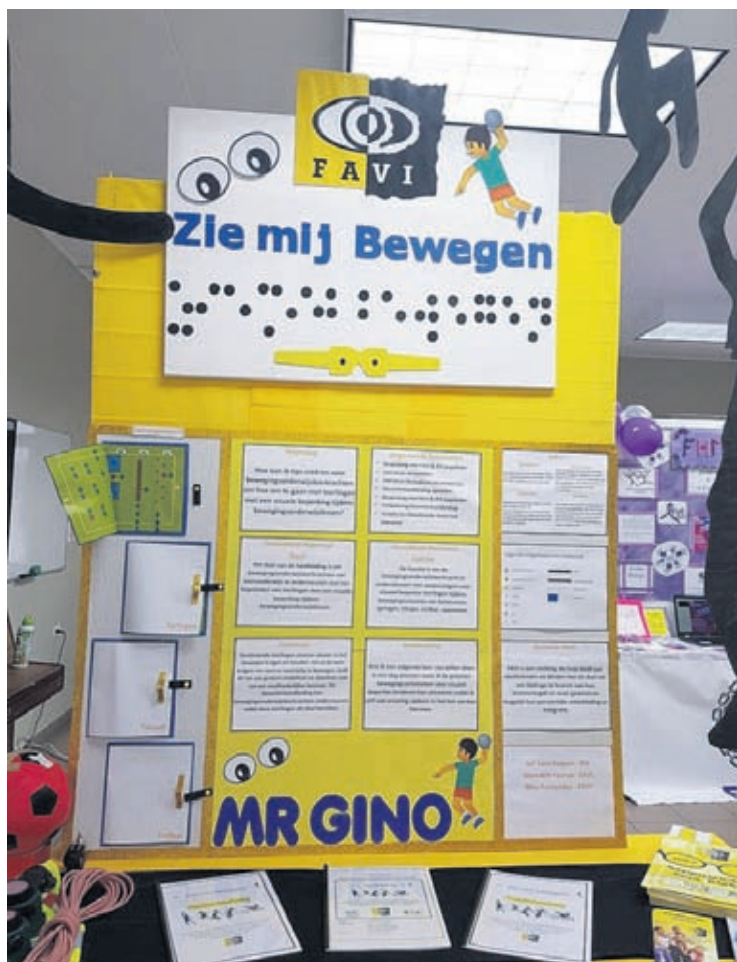
Janelle y Felishah tambe a añadi cu ta sumamente importante pa duna muchanan e informacion corecto y contesta nan preguntanan riba nan nivel di desaroyo pa asina nan no bay puntra un otro persona por ehempel un amigita/amigito y ricibi e informacion incorrecto. Finalmente nos por conclui cu e charla Educacion Sexual pa muchanan entre 0-12 aña tawata informativo y interactivo caminda cu cada centro cu a participa na e charla a engrandece nan conocimiento riba e tereno aki. FPNM ta gradici su trahadonan pa nan dedicacion pa brinda un tayer exitoso unabes mas. Alabes FPNM ta felicita e lidernan, deseando nan exito cu e incorporacion di e informacion duna den nan centro!

Jorginho Petrocchi cu presentacion di FAVI pa su un proyecto social

ORANJESTAD – Recientemente Studiante di IPA Jorginho Petrocchi a haci un presentacion den cuadro di finalisacion di e estudio.

E presentacion ta pa finalisa su estudio pa bira maestro di scol, studiantenan di IPA di ultimo aña mester haci un proyecto social. E proyecto social ta na bienestar di un instancia, grupo of comunidad en general.

Jorginho Petrocchi a scoge e topico di: "Zie mij bewegen". Handleiding voor bewegingsonderwijsleerkrachten in het basisonderwijs op Aruba over hoe om te gaan met leerlingen met een visuele beperking tijdens bewegingsonderwijs lessen. Jorginho Petrocchi a scoge e fundacion di FAVI como parti di bo estudio como maestro di movecion.



Team Italiano ta retira No. 24 di Kobe como tributo



RIETI, Italia (AP) — E prome team di basketball Italiano den cual tata di Kobe Bryant a hunga, a retira e jersey di e superstrea di Lakers den un ceremonia prome cu e wegá ayera.

“Bo a cuminsa hunga aki y como adulto bo a pone nos soña. Nos colornan awo ta cu bo den shelo”, tabata skirbi riba un borchí enorme, den Italiano, cu fanaticonan di NPC Rieti a tene prome cu e wegá contra Scafati den segundo division Italiano.

Despues a eleva un jersey di Lakers cu e No. 24 di Bryant riba e plafond di e PalaSojourner arena, mientras un grabacion di introduccion di Bryant den lineup for di su dianan como hungado di NBA a zona.

Rieti tabata unda Joe Bryant, tata di Kobe, a haci su debut den basketball Italiano na 1984. Kobe tabatin 6 aña di edad e tempo ey. Joe Bryant a hunga na tres otro team na Italia, y Kobe a crece den e pais te ora cu a muda na Pennsylvania pa scol secundario.

Kobe Bryant a fayece luna pasa cu su yiu muhe di 13 aña di edad, Gianna, y shete otro persona den un accidente di helicopter na California. E tabatin 41 aña di edad.

Na cuminsamento di e ceremonia, e anunciado di e arena a lesa e nomber di tur nuebe victima di e accidente. Despues, a colga e No. 24 di Kobe y No. 2 di Gianna riba dos stoel.

Prome cu e ceremonia, ambos team a warm up bistiendo tshirt color oro y biña cu e numbernan 8 y 24 di Kobe Bryant, cu sea ‘Bryant’ of ‘Gigi’ – apodo di Gianna – riba e lomba.

Fanaticonan a tene carchinan oro y biña cu numbernan 8 y 24. A pone e jersey di Bryant banda di e No. 18 di ex-strea di Rieti, Willie Sojourner, e Mericano cu a fayece den accidente di auto na e pueblo Italiano na 2005, tempo cu e tabatin 57 aña di edad. Arena Rieti ta nombra pa Sojourner.



Braves ta gana Shane Greene den arbitrahe di salario



PHOENIX (AP) — Atlanta Braves a derota Shane Green den e prome caso di arbitrahe di salario e aña aki, y e reliever lo ricibi \$6.25 milyon na luga di su peticion di \$6.75 milyon.

Arbitronan Gary Kendellen, Brian Keller y Allen Ponak a tuma e decision ayera, un dia despues di scucha argumento. Un pelotero di 31 aña di edad, Green tabata un All-Star pa prome biaha aña pasa, tempo cu el a gana \$4 milyon.

Greene tabatin 2.30 ERA den 65 apariencia di relevo cu 64 strikeout y 17 walks den 62

2/3 inning pa Detroit y Atlanta, cu a adkiri e hungado dia 31 di juli, riba e deadline di intercambio. E tabatin 4.01 ERA den 27 wegá pa Braves y a permiti un single empataando den di ocho-inning na Yadier Molina den Wegá 4 di NL Division Series contra St. Louis, cu a rally pa gana den 10 inning. Cardinals a gana Wegá 5, pa despues perde contra Washington den NL Championship Series.

Despues di e temporada aki, Greene ta eligibel pa agencia liber.

Diesseis hungado ta keda programa pa audiencia, cu ta core te cu dia 21 di februari proximo.



Tenista Mericano, Abigail Spears suspendi 22 luna pa doping

LONDON (AP) — Tenista Mericano, Abigail Spears a ricibi un suspension di 22 luna pa doping ayera, despues di un test positivo den US Open aña pasa.

Spears, di 38 aña di edad, a gana 21 titulo di doubles femenino durante su carera y a

gana e mixed doubles na Australian Open na 2017.

A haya cu su muestra di orina tabata contene dos substancia prohibi, prasterone y testosterone, segun Federacion Internacional di Tennis.

Spears a ser acusa y suspendi provisionalmente dia 7 di no-

vember. E federacion a acepta su splicacion cu su uzo di e substancianan no tabata conecta cu prestacion deportivo, pero a bisa cu ‘su culpa a ser determina como halto’. E suspension a cuminsa riba e dia cu a suspende Spears provisionalmente. E ta termina mey anochi di 6 di september 2021.

Alemania lo test pyrotecna legal pa fanaticonan na partido di Liga

FRANKFURT, Alemania (AP) — Fanaticonan di futbol na Alemania lo ser permiti di uza pyrotecna legalmente na un wega di Liga pa prome biaha.

Federacion di futbol Aleman, conoci como DFB, a bisa diamars cu a duna permiso pa 10 fanatico di Hamburg cada un detona un bom di huma prome cu un partido di segundo division contra Karlsruhe dia 8 di februari.

E fanaticonan mester uza e dispositivo den un area habri acorda entre e publico y e cancha. Un especialista di pyrotecna tambe lo supervisa e fanaticonan, y servicio di bombero lo ta cerca cu extinguido di candela y baki di

santo. No tin plan pa suavisa e reglanan riba uzo di pyrotecna den publico, y DFB a bisa cu cualkier aplicacion futuro lo ser trata riba un base caso-pa-caso. Un factor clave den aplicacion di Hamburg tabata aprobacion di autoridadnan di e ciudad.

Ainda ta den politica di DFB pa multa club cu nan fanaticonan ta uza klapchi of bom di huma durante wega. Hamburg a acumula mas di 294mil euro di multa pa ofensanan similar temporada ultimo.

Cuerpo gobernante Europeo, UEFA pa largo a tuma un posicion fuerte contra uzo di pyrotecna, sosteniendo esaki cu multa pa e clubnan.

Algun fanatico ta argumenta



cu e luz y huma di pyrotecna ta agrega atmosfera na e weganen, pero na por kima na temperaturanan extremada-

mente halto, Tin caso di hungadonan cu a bira victima di candela cu a tira for di publico, y fa-

naticonan cu a kima of hasta muri, specialmente ora ta tira pyrotecna durante pelea entre rivalnan.

Ta urgi pa Congreso aproba ley anti-doping prome cu Olimpiada

WASHINGTON (AP) — Cabesante di Agencia Anti-Doping Mericano a urgi Congreso ayera pa aproba un ley criminalizando conspiracionnan di doping internacional prome cu Olimpiada na Tokyo e aña aki, bisando cu lo ta un disuasor fuerte den ausencia di castigo adecua pa doping Ruso den pasado.



CEO di USADA, Travis Tygart a testigua dilanti comite di comercio di Senado. Congreso unanimemente a aproba e Rodchenkov Anti-Doping Act, yama pa e director di laboratorio na Moscu cu a bati alarma riba e doping patrocina pa estado Ruso na e Olimpiada di Sochi 2014, y e propuesta – cu tambe ta inclui proteccion pa whistleblower – tin sosten bipartitano den Senado.

Agencia Anti-Doping Mundial (WADA), cu ta ricibi mas fondo di Merca cu di cualkier otro pais, ta lobby pa cambianan extensivo na e propuesta. Den un carta na Senado e siman aki, WADA a bisa cu e ley ‘lo tin e consecuencia no intenciona di kibra e sistema anti-doping’ si pasa sin cambio.

E ley lo permiti fiscalnan Mericano persigui schema

di doping na eventonan internacional den cual Mericanonan ta involucra como atleta, sponsor of transmisor. WADA tin preocupacion riba e hurisdiccion ‘extraterritorial’ cu e propuesta ta propone. Hopi ley di corrupcion Mericano, incluyendo esunnan pa castiga ehecutivonan di FIFA den scandal di pusta riba futbol, tambe ta permiti acusacion pa crimen cometi

den exterior. “Actualmente, tin elementonan di e propuesta cu lo ta contraproducente pa e proteccion di deporte limpi rond mundo”, director general di WADA, Olivier Niggli a bisa diamars.

Contestando despues di e audiencia si el a sinti un urgencia mayor pa aproba e ley prome cu Olimpiada, cual ta cuminsa na juli, senador Roger Wicker, Republicano di Mississippi y presidente di e comite, a bisa: “Mi ta kere.”

Tygart a bisa cu e propuesta ta consistente cu e regulacion anti-doping di WADA, y cu oposicion di WADA ta demostra e conflicto di interes di e organisacion.

Tygart y USADA, hunto cu agencianan anti-doping di decenas di otro pais, a argumenta pa un WADA completamente independiente cu no ta inclui oficialnan cu

ta beneficia financieramente di e deportenan cu supuestamente nan ta controla.

Tygart tambe a critica WADA pa su actonan den e caso Rusia, cu a mancha Olimpiada desde 2008. A permiti atletanan Ruso pa competi den Olimpiada Pyeongchang 2018 bou un bandera neutral, y WADA a duna e mesun sancion pa Rusia pa Tokyo – decepcionando algun defensor anti-doping cu a pidi pa un prohibicion amplio riba tur Ruso.

Rusia a apela e sancionnan nobo na Corte di Arbitrahe pa Sport. Gobierno Mericano ta provee alrededor di \$2.5 milyon anualmente na WADA, y Tygart a bisa cu altetanan liber di droga merece un splicacion pakico e caso di Rusia a dura añanan pa resolve y pakico WADA ta uza placa di pueblo pa lobby contra reforma.

Sur Koreano ta ricibi compensacion pa ausencia di Ronaldo

SEOUL, Sur Korea (AP) — Dos fanatico Sur Koreano a ricibi compensacion pa e costo di ticket y pa supuesto ‘angustia mental’ pasobra Cristiano Ronaldo no a hunga un partido di exhibicion pre-temporada na Seoul juli ultimo, y segun un abogado basa na Seoul, esaki ta apenas e comienso.

E promotornan di e exhibicion entre gigante Italiano, Juventus y un team All Star di liga Koreano, a pone aviso cu Ronaldo lo hunga pa sikiera 45 minuut. Pero e strea Portugues a keda riba benchi pa henter e wega, rabiando seccionnan di e publico di 65mil.

Un corte na Incheon, west di Seoul, diamars a duna orden pa The Fasta paga alrededor di \$465 na cada un di e dos fanatico.

Abogado Koreano, Kim Kwang-sam ta bisa cu e



compania lo enfrenta mas accion legal di fanaticonan decepciona. “Tin 87 persona cu a entrega un demanda den Corte di Distrito Central di Seoul”, Kim a bisa, refiriendo na fanaticonan di futbol cu ta exigiendo \$799 cada un. “E suma lo ta mas e biha aki.”

E promotornan no a responde na peticion pa comentario.

E fayo di Ronaldo pa hunga – splica pa coach Mauricio Sarri despues di e wega como fatiga muscular despues di un exhibicion na China 48 ora prome – a conduci na un enfrentamento verbal entre e K-League Koreano y Juventus. E club Italiano tambe a yega e stadion laat pa e partido, causando retraso di mas di un ora pa inicio di e partido.

“Pa fanaticonan na Sur Korea, presentacion di Ronaldo no ta djis contract, pero confiansa den Juventus cu su 121 aña di historia rico”, K-League a bisa den un declaracion aña pasa. “E fanaticonan tabata spera pa Juventus duna un splicacion y disculpa sincero pa e motibonan pa desacredita confiansa asina facil, pero club Juventus hasta a desperdicia ultimo speransa. Si Ronaldo no por a huna, lo ta un decepcion severo pa inclui Ronaldo riba lista.”

Ministerio di Deporte y AVB a reuni riba plannan pa 2020



ORANJESTAD – Recientemente Minister di Deporte, Dangui Oduber y AVB a reuni riba plannan pa 2020.

Minister di Deporte, Dangui Oduber su maneho di deporte ta dirigi un gran parti ariba e mantencion di infraestructura di facilidadnan De-

portivo pa asina haci deporte mas accesibel pa un y tur. A pesar cu no por conta cu e sosten di Lotto Minister di Deporte, Sr. Dangui Oduber ta trahando ariba un maneho di deporte cu ta na bienestar di e deportistanan. Den e proximo lunanan Minister Dangui Oduber ta bay invita cada un federacion de-

portivo pa asina scucha nan necesidadnan y pa asina yuda nan desaroya nan deporte. Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ya caba ta e prome instancia deportivo cu a haya e chens di reuni cu Minister y delibera ariba plannan pa futuro.

Den cuadro pa aumenta e

participacion den deporte di futbol specialmente bou di hende muhe, Minister por medio di IBISA lo incorpora un maneho caminda lo intensifica e programa di futbol pa hende muhe. Esaki lo cuminsa via deporte escolar cu sosten di AVB. E aña ki lo expande e cantidad di weganan di Olimpiada Escolar den categoria di mucha muhe cuminsando cu futbol y lo continua di haci mescos pa otro deportenan.

Minister a haci palabracionnan concreto cu federacion di AVB pa institui un comision cu ta consisti di stakeholders manera Ministerio di Deporte, AVB y demas organisacionnan gubernamental cu ta di importancia cu meta pa traha un plan encuanto construccion y mantencion di facilidadnan di futbol pa asina bin na remarke pa ricibi fondonan di FIFA.

Ta un lastima pa mira con e sentencia di Hues den e caso di lotto ta dunando forsa na instancianan concerni cu mantencion di facilidadnan

Deportivo pa asina strob' desaroyonan den deporte. Aruba tin diferente facilidadnan deportivo cu ta haci falta di mantencion.

Por ehempel, e veld di futbol na Guillermo prospero Trinidad a wordo afgekeurd pa CONCAF. Parke Curazon na Jaburibari ta un otro facilidad masha popular pero alabes peligroso pa falta di mantencion. Sin lubida cu algun siman atras durante un wega caminda tabata tin muchanan ta practica nan deporte un palo di luz a kita cay riba veld den pleno accion di wega.

Infraestructura di facilidadnan Deportivo ta den decadencia. Interes politico a prevalece riba deporte. Lamentablemente e maneho actual di Lotto no ta para tras di e proposito cu el a wordo fundapè.

Minister Dangui Oduber y AVB ta sumamente contento y satisfecho con e reunion a bay y ta mas cu dispuesto pa traha cu otro pa asina yega na un meta, cu ta na bienestar di nos deportistanan.

RCA Powerade Walk & Run, Subway Kids Run cu Cash Door-Prizes



SOLITO - Diadomingo 1 di maart lo ta e di nueve edicion di nos famoso Powerade Run & Fun walk. E aña aki e distancia lo ta 8.3 kilometer di cual por participa como individual of forma parti di un relay team di 2. E Prome lap ta 4.6k y di dos lap 3.7k.

E ruta; salida RCA Arena, Kamerling Onne, La Salle straat, retonde Piet, retonde Ponton, Santa Helena, Pita straat, Caya Frere Arnold, Caya Frere Alexis, pasa bou brug Hato, retonde Aruba Bank, retonde Tanki Flip, retonde Tanki Leendert, caba na RCA Arena. Relay post ta na Brandweer Tanki Flip.

E popular Subway Kids Run ta tuma luga riba veld den Arena cu 3 distancia pa muchanan di 4 te cu 13. E

aña aki ta introduci e categoria 14 y 15 aña cu lo core 3.5K. Salida RCA Arena bay rotonde Tanki Leendert y yega bek RCA.

Registracion ta on-line na e link rca-run.com y por pasa paga na Patrishi Store di diamars pa diasabra 10or mainta pa 6:30pm. Tambe por pasa



paga na IBISA di dialuna pa diabierna 8or mainta pa 4or atardi. Na Patrishi Store por swipe debit of credit card. E costo pa 8k Run & Fun Walk y 3.5K "Youth Run" ta Awg 25,00 y pa relay Awg 50,00 pa team. Esaki ta inclui un nechi Dri-Fit shirt. Pa kids inscripcion ta Awg 10,00 cu ta inclui finisher's medal.

Categoria Kids ta edad 4/5 y 6/7 400m 8/9 800m 10/11 y 12/13 1500m. Lo premia segun categoria edad cu ta conta hunto; 31 - 60 aña, 61 - 90 aña, 91 plus. Pa locual ta categorianan di e 8k individual ta como lo siguiente; U20, 20-29, 30-39, 40-49, 50-59, 60+ y lo premia 8K Run femenino y masculino apart. Tur participante cu cay den premio ta ricibi trofeo. Bib y Shirt pick-up diasabra 29 februari 8or mainta pa 5or atardi na Subway Alhambra.

Directiva di s.v. R.C.A. ta invita un y tur pa registra awe mes na e grandioso caminata aki y paga di biaha pa bo no keda afo. Manera semper e ambiente ta masha dushi mes, MC Roberto, massage station, frutanan fresco, sandwich, sopi y Awg 500.00 cash na door-prizes. Bo mester t'ey presente cu bo bib pa reclama bo premio. Ariba dia di careda bo por haya 10% descuento na tur Subway, presentando bo bib. Fondonan recauda ta bay bek pa yuda e club cu gasto di mantencion y tambe na materialnan di futbol pa e muchanan por sigui desaroya den nan deporte stima.

Benny Nisbet (PPA):

‘Pueblo mester ricibi mas informacion pa ta prepara pa eventual tsunami y otro evenemento natural’

ORANJESTAD - Un di e topico mas discuti ultimo siman riba ‘social media’ pero tambe riba caya den pueblo ta e tantísimo temblor rond mundo pero tambe den nos region y e posibilidad di un of mas Tsunami.

Mi a ricibi hopi pregunta y remarca. ‘Sr. NisbetKico nos mester haci si encaso tin un Tsunami na caminda? Nos a tende e director di ‘Rampen-bureau’ splica cu cada famia lo mester tin un plan prepara pero kico ta e plan ‘nacional’ di gobierno?Unda nos lo mester bay? Hopi den pueblo No tin un cas cu piso esta mas halto? Con bo ta checuta e plan di famia si un Tsunami bin den siman ora e famia ta ‘gesplit’ mayornan na trabou, yiunan na scol etc. ??

Y kico pa haci si den marduga ora pueblo ta drumi diripiente tin un Tsunami na caminda? Con gobierno lo informa pueblo den un caso asina? Unda nos pueblo mester bay si encaso tin un Tsunami na caminda? Con pueblo ta wordo informa oficialmente cu tin un Tsunami na caminda?

Si acaso un Tsunami ta na caminda den dia lo tin un chaos pa busca yiunan na scol y despues dirigi pa un caminda mas halto/mas sigur e careteranan lo ta blokia di auto etc. Con nos lo haci?’

Y asina mi por sigui ripiti e preguntanan di pueblo na mi persona demostrando e preocupacion cu tin den nos pueblo awo cu tin tantísimo temblor den mundo pero mas ainda den nos region Caribense tambe.

Nos di PPA tambe a tuma nota di algun declaracion oficial di autoridad riba e materia aki esta cu un informe lo drenta na Meteo cu lo informa Rampenbureau cu tin un Tsunami na caminda y nan lo ejecuta un plan cu ta encera activa 32 instancia inmediatamente.

Esaki ta zona bon pero e pregunta principal ta:

A. Con ta informa pueblo cu tin un Tsunami na caminda especialmente si e Tsunami ta biniendo den oranan di marduga ora henter nos pueblo ta drumi?

B. For di informacion cu PPA tin cierto momento lo por tin un Tsunami na caminda cu lo por yega dentro di 30 minuut (mei ora) y cierto momento lo por tin un Tsunami na caminda cu lo por yega den 1 ora y algun minuut. Awo ta tuma algun minuut pa Meteo wordo informa y pa esaki pasa e informacion pa Rampen-bureau cu lo bay activa e 32 grupo aki pero nos pregunta ta keda ...Con nos pueblo lo wordo informa especialmente si ta trata den ‘oranan di mar-

duga?

C. Logica ta bisa cu nos pueblo lo mester busca un sitio mas halto y mas sigur pa permanece.

Na 2009 ora Corsou a sinti sacudimento leve nan a bay dedica atencion na e problematica a laga traha un rapport (2010) y consecuentemente a laga traha un Ley cu ta regla cierto punto di salida cu a wordo oficialisa na 2011. Den pasado PPA a referi na e necesidad aki pero mientras tanto a pasa varios aña y ainda Aruba no tin mucho oficialisa.

Meta di e articulo aki ta pa muestra riba e necesidad pa gobierno prepara nos pueblo miho riba e problematica aki.

PPA lo kier a conclui e articulo aki haciendo algun proposicion al respecto:

1. Na Hulanda por e ehempel tin un sirena oficial instala for di aña 1952 cu a wordo modernisa na 1998: ‘Het oude alarm van de Bescherm-

ing Bevolking is officieel vervangen door nieuwe elektronische sirene’s die voortaan onhoorbaar worden getest...maar een keer per jaar klinkt een landelijk oefenalarm op de eerste woensdag van juni om 12.00 uur; ‘PPA ta propone pa nos gobierno tambe laga instala un sistema di sirena rond di nos Isla cu lo wordo usa na momento cu tin un ‘Tsunami’ na caminda of cualkier otro peliger. Nos ta haci e proposicion aki specialmente pa cubri e hecho cu un Tsunami lo por ta na caminda den oranan di marduga ora pueblo ta drumi y lo por wordo sorprendi riba nan cama. PPA ta propone pa regla legalmente cu un sirena por wordo poni riba tur mast cu tin riba nos Isla pa Telecomunicacion etc.

2. PPA ta propone na gobierno pa oficialisa un Mapa di nos Isla cu e altura di cada districto versus altura di lama (sea-level) y un indicacion oficial na unda pueblo lo mester

dirigi su mes ora cu tin un Tsunami etc. na caminda!

3. Tuma nota cu un MAPA oficial asina tin su beneficio no solamente ora di un Tsunami, pero tambe ora cu nos confronta ‘Climate Change y Rising Sea Waters’ y tambe horcan excepcional cu ‘sea surge’!

4. Tambe PPA ta propone pa indica cua edificio(nan) di gobierno cu tin cierto altura lo por sirbi como ‘sitio pa acomoda e pueblo’ den caso di urgencia.

Anotacion: PPA kier ta masha cla cu esaki ningun momento nos intencion ta pa crea panico den nos pueblo pa cu posibel Tsunami’s den futuro. E unico intencion ta pa conscientisa y stimula nos gobierno, nos parlamento y mas autoridad pa dedica mas atencion na prepara nos pueblo cu mas informacion pa eventual calamidad den futuro cu atencion special pa Tsunami y rising sea waters etc.



Booshi Wever (UPP):

‘UPP ta urgi minister nobo, pa revisa e proposicion di ley di serlimar y tambe haci un investigacion den serlimar’



ORANJESTAD - Siman pasa nos a tuma nota cu durante di su prome conferencia di prensa como minister, riba su prome dia di trabou, sra. Marisol Lopez Tromp a indica cu sigur e ley di Serlimar ta un prioridad pa e como minister. Segun Noticia Cla e mandatario a confirma cu lo sigui e pensamiento di su predecessor y pues cu tin tur intencion di pasa e ley mas lihe cu ta posibel.

E siman aki tambe nos por mira cu parlamentario sr. Edgard Vrolijk, a lansa varios pregunta na e mandatario nobo y den un forma poco chistoso e parlamentario ta puntra con a para cu ley, mientras cu nos tur sa cu e ley aki ta pega na Parlamento, mientras cu tin yen di cambianan cu ta wordo proponi tanto pa gobierno (lesa ex-minister Otmar Oduber) y pa e propio parlamentarionan di e fraccion geel.

UPP ta pensa cu kisas cu awor cu nos tin un minister nobo, cu toch lo no ta na su luga pa manda e ley aki gobierno

bek, y haci un revision completo di e ley, pa asina mira toch con por haci ahustenan den vision y den e ley pa por yega na un solucion mas viabel, menos costoso pa pueblo y duradero, na bienestar di e bario di Parkietenbos y vecindario y di Aruba en general.

UPP ta considera cu si e posicion di e minister nobo pa sigui loke su predecessor a bin ta “stippel uit” sigur lo ta un error grandi pa cu e solucion di e dump na Parkietenbos. Nos a muestra caba na januari ultimo cu e conferencia di prensa di Serlimar mas bien a muestra y resalta con inapto y inepto e “handpicked” director ta, na momento di purba hustifica e mal maneho y corrupcion administrativo cu tabata y ta tumando luga na Serlimar. Nos a muestra cu e splicacion di e director a accentua mas ainda su falta di capacidad como director, mientras e ta purba na camufla e “vriendjespolitiek” y fracaso di ex minister O.Oduber. Aki nos por muestra cu e mes ta admiti cu no tin un plan integral y cu desde fin di 2017 a bin ta traha AD HOC na

Serlimar. Algo cu UPP a bin ta señala desde hopi tempo caba, pero nos por mira henter Parlamento a keda keto y laga pasa loke ta pasando.

Nos ta spera cu minister nobo por para keto un rato, y no sin mas bay tras di e presion cu e director a bin ta pone pa trata e ley di Serlimar, cu mas bien ta pa haya entradanan extra pa Serlimar, mientras cu su maneho ta keda uno desastroso. No solamente e director aki cu mester placa pa sigui malgasta y derocha a muestra di no por maneha, pero el a muestra tambe cu e no tin conocimiento di su materia, na momento cu ela gaba cu ta check cu meteo ki ora por kima “green waste” pa no stroba habitantenan. Kima “green waste” ta un maneho cu ta sostenibel? Duradero? E ta cuadra den e concepto di Circular Economy? No!! Mas incapacidad e ta muestra p.e. cu incinerator chikito, cu a pasa den un destaho corrupto y unda a privilegia un compania compinchi di e ex-minister cu colaboracion di e propio director di Serlimar y di DOW. Tristo ta cu

e Raad van Toezicht no a para e “deal corrupto” aki.

Asina aki cu boca grandi e director a indica cu esaki lo cuminsa funciona entrante 1 di februari. Pero e no a bisa di ki aña. Y atrobe segun nos informacion cu ainda e incinerator no ta funcionando, mientras cu fin di 2018, pa ser exacto 28 di december, tur cos a wordo haci pa otorga e compania escogi e proyecto aki, siendo cu nan no tin ningun clase di experiencia den esaki. Mas aleu, siendo cu e incinerator no ta den funcion, parce cu no por a haya tampoco e permisionan necesario, ya cu e no ta cumpli tampoco cu rekisitonan di seguridad.

Y aki no ta solamente e director ta culpabel. Pero mes grandi ta e Raad van Toezicht di Serlimar, cu a permiti tanto e director y e ex-minister haci loke e tabata kier, pasobra ey tambe lo tabata tin previligiamento.

Na januari den nos comunicado nos kier a alerta tanto gobierno como Parlamento pa haci un investigacion na Serlimar, prome cu e bira un otro desaster financiero, dor di simplemente pasa un ley pa habri caminda pa legalisa corrupcion di entre otro e “incinerator chikito”. E mesun alerta aki nos kier a pasa pa e minister nobo, cu tambe tabata parlamentario caba.

Nos kier a atende riba e hecho cu lider di UPP como ciudadano a haci entrega di un keho formal na Ministerio Publico riba dia 2 di december 2019, a base di documentarionan cu ta muestra cu cosnan no a bay bon den e otorgamento di e mesun “incinerator chikito” aki. Proximamente un “rappel” lo bay pa Ministerio Publico pa haci trabou di e denuncia aki.

Tambe na varios ocasion nos a muestra riba e sentencia, como alerta na nos raad van bestuurnan y di toezicht, cu a cay na Corsou den e caso contra 2 ex-miembronan di Raad van Toezicht di Stichting Bureau Ziektekostenverzekering, cu a wordo haya personalmente responsabel pa malversacion y “gesjoemel” cu ta trece un dimension nobo den e aspecto di Good Governance.

Aki na Aruba nos por mira cu na Serlimar, tanto e director como e Raad van Toezicht a tuma decisionnan contra reglanan di Corporate Governance, cu ta poni explicitamente den e ley di Serlimar, otorgando contratonan miyonario na sponsor/amigo di e minister sin ningun clase di destaho of na unda a “sjoemel” durante e destaho.

Nos ta spera cu minister nobo sa di corigir e situacion aki.

Si e scoge pa no hacie, djis pa proteha O.Oduber, e ta mes of mas culpabel cu e Scorpion. E ta muestra tambe cu ta O.O. ta esun cu ta keda “call the shots” tanto den POR como den e gobierno POREDmep!!

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Gasto di operacion di AZV a aumenta cu 110 miyon den 10 aña y lo alcanza 500 miyon aki 4 aña’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu nan ta avansando pa cu e cuestion di AZV. Segun Parlamentario Endy Croes ta basta tempo nan ta trahando riba esaki pa asina logra pone tur nanishi den mesun direccion pa duna AZV un atencion real. AZV su gastonan a crece enorme ultimo 10 añanan y si no haci nada esaki lo crea un problema unda AZV por crash den futuro.

Si tuma como ehempel na 2009 e costonan total di cuida medico tabata 319 miyon mientras beheerskosten tabata rond di 17 miyon pa un total di 336 miyon. Si nos mira cifranan di 2018 e costonan di cuida medico a aumenta pa 428 miyon mientras e beheerskosten a alcanza 18 miyon pa un total di 446 miyon. Ta trata un aumento di 110 miyon den ultimo 10 añanan



cual ta igual na 33% y pues un crecimiento structural di 3.3% pa aña.

Si nos extrapoleer e tendencia aki pa e proximo 4 añanan e

costo di operacion lo aumenta cu 13.2% y lo surpasa un operacion di 500 miyon pa aña. Pa ley awor aki gobierno ta mara cu gobierno mester

contribui cu un landsbijdrage pa tur deficit of buracan financiero cu por existi den AZV. Parlamentario Endy Croes a sigui splica cu esaki

no ta husto y Aruba no lo por carg’e mas.

Pa e motibonan aki Fraccion di MEP a manda un carta pa Minister Danqui Oduber cu copia pa Minister President di Aruba pa forma un comision den luna di februari kenendenan na nan turno mester bin cu diferente recomendacion pa Minister y pa asina trece cambionan kisas grandi pero necesario den e Ley di AZV.

Fraccion a propone 5 number di expertonan riba e tereno aki pero semper Minister ta esun cu na final por scoge entre nan y agrega mas experto manera hurista etc. den dicho comision. Fraccion di MEP lo keda enfoca e prome kwartaal aki fuertemente pa mira e proyecto aki cana y lo duna tur nan contribucion na ideanan nobo y sostenibel pa garantiza futuro di AZV, Parlamentario Endy Croes ta termina bisando.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

‘Parlamento no a aproba cuentanan anual di 2016 di pais Aruba’

ORANJESTAD - Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a tuma nota cu CAft recientemente a manda un carta pa gobierno di Aruba tocante jaarrekeningen di 2016 te cu 2018. Den e carta aki CAft ta indica cu manera ta stipula den e ley di LAft di e tempo ey y segun protocol firma entre gobierno di Aruba y CAFT, pa 31 di augustus di cada aña gobierno mester entrega su cuenta anual di e aña anterior na CAft. Minister di Finanzas y Asuntonan Economico y Cultura y tambe Minister President a trece e punto aki tambe caba na atencion di Parlamento.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray tin atencion pa esaki mirando cu ta Parlamento mes a desapropa e cuentanan anual di 2016. Logicamente ta trahando na un solucion pa asina tanto jaarrekening di 2016 y 2017 wordo trata pronto. Ta bon pa remarca e motibonan pakico e tempo ey fraccion di MEP, pues tambe su persona no por a aproba esaki. Ta trata aki di, entre otro, un suma di algo mas cu 10 miyon florin cu a wordo gasta superando e placa cu Parlamento e tempo ey a duna autorisacion na gobierno di AVP pa gasta. Segun Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray no a haya un



overzicht cla di kico tur e 10.2 miyon aki ta trata. Por a tuma nota si cu casi 2 miyon a bay na paga overtime di cuerpo uniforma pero e otro postnan tawata riba un nivel di hoofdkostenposten. Pues di banda di fraccion di MEP a pidi si por a ricibi un splicacion mas amplio prome cu por duna aprobacion. Tur esaki nan por a constata tambe den rapport di investigacion di Algemene Rekenkamer. Mester bisa si tambe cu ademas cu tin mas cu 10 miyon gasta sin por

haya miho claridad, fraccion di MEP a desapropa e cuenta anual di 2016 mirando si acaso e placa gasta extra no tin bon hustificacion, cu ainda e minister di e tempo ey di AVP, mes- ter para personalmente responsabel pa esaki.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray hunto cu lider di fraccion Rocco Tjon a sinta cu tanto Minister di Finanzas y tambe Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico

(DWJZ) pa palabra un miho solucion pa esaki.

Parlamentario Yarzagaray ta remarca cu tempo el a drenta nobo den Parlamento, e mes a yega di haci cierto pregunta na por ehempel Raad van Advies riba presupuesto supletorio di 2013 na unda Minister di Infraestructura di AVP e tempo ey a surpasa gastonan cu casi 400%. Aki el a puntra Raad van Advies, dicon e Minister no a wordo persigui mirando cu den e jaarverslag di Raad van Advies nan mes a bisa cu e Minister e tempo ey por a wordo persigui civilmente, pero tambe penalmente. E Parlamentario a haya e contesta cu ta Parlamento mes a absolve e minister di su responsabilidad momento cu el a aproba e gastonan extra aki. P’esey awor fraccion di MEP y Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray tin e peticion si por trece un cambio den e ley cu mester determina e saldo di e cuenta anual di 2016 door di añañi un articulo cu ta bisa cu tanto palabra cu si Parlamento aproba e cuenta anual mes, cu si e minister haci gastonan sin aprobacion of cu hustificacion concreto, e no ta wordo absolve di su responsabilidad si acaso mester haci investigacion riba esaki. Asina aki e Parlamentario ta pensa cu por yega na un solucion pa asina trata e cuentanan anual di 2016 y 2017.

Aplicacion pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2020-2021

ORANJESTAD – Dienst Publieke Scholen, DPS, ta trece na conocemento di mayornan e dlanan y orario durante cual por aplica pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2020-2021. E dia, orario y scol ta como lo siguiente:

E fechanan ta: diaranson 5 di februari y diahuebs 6 di februari 2020.
E orario ta di 09.00'or di mainta pa 12.00'or di merdia.

Luganan unda por inscribi ta como lo siguiente:

Scolnan preparatorio/ kleuterschool:

- Fontein Kleuterschool
- Adres: Weg Fontein 81-A
- Arco Iris Kleuterschool, Oranjestad (aplicacion solamente riba 5 februari 2020)
- Adres: Avicenastraat 7 pariba di Landslaboratorium
- Prinses Amalia school
- Scol Preparatorio Washington, Noord
- Scol Preparatorio Kudawecha (aplicacion solamente riba 5 februari 2020)
- Adres: Kudawecha 150

Scol Multilingual/ Meertalig Basisonderwijs.
Cuminsando di Kleuterschool y ta bay te cu 6e klas.
Idioma di instruccion ta Papiamentu.

- Colegio Conrado Coronel
- Adres: Morgenster 56- D&E

Por ultimo, e rekisitonan pa aplicacion ta:

- E alumno mester haci 4 aña prome cu 31 di december 2020
- E alumno mester por haci uzo di toilet independiente (zindelijk)
- "Papel di 5 florin" di Censo di e alumno (uittreksel uit het bevolkingsregister)
- Copia di carchi valido di AZV di e alumno

DPS ta spera cu mayornan tuma bon nota di e comunicado aki.

**FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS**



Call: 582-7800

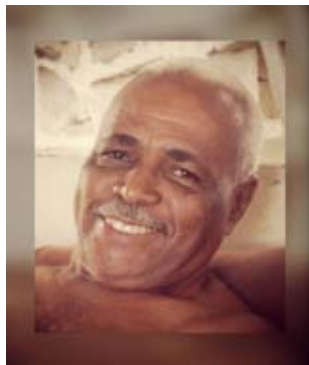
email: accounting@cspnv.com

BONDIA
ARUBA



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di



Victor Manuel Nadall

*14-05-1948 - †05-02-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Nos ta anuncia fayecimento di:



Kam Cheuk Li

*26-07-1945 - †04-02-2020

Na number di su:

Casa: Ai Lian Chen
Yiunan: Shao Ling Li y Ming Li Lao
Shao Zhen Li y Yuan Qiang Wu
Hai Li Li y Yu Qing Liu
Xiao Chang Li y Zhen Rang Yang
Min Ling Li y Wei Long He

Nieto(a)nan: Jianting Lao y Jimmy Tan,
Kevin Wu, Jacky Li, Xiao Lin Wu, Wing Yi Li,
Ellen Yang, Esmay Yang, Edward Yang, Jaydon He

Demas famia na St, Maarten, Curacao y China

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 7 di februari 2020 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di merdia, sigi pa acto di cremacion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Altagracia G. Maduro-Rivero

*26-11-1953 - †03-02-2020

Na number di su

Esposo: †Emilio Jovito Maduro

Yuinan: Roberto y Belkys
Marry y Darwin
Nigel Maduro

Ivoney y Chouaib Bouhssine
Mama: Hilda Angela Martinez
Tata: †Guillermo L. Rivero Messon
Nieto y Nietanan: Nethan, Allanyx, Robert, Kaeylon, Meshach, Mayson, D'Zion, Abdel-Malik
Mescos cu nieto: D'Jwean, Diva, Evellene, Evandra, Evanca, Saidy
Sobrinonan stima:
Evan y Elena Rivero
Jennyfer Rivero y famia
Rumanan:
Olimpia Rivero Martinez y famia
Guillermo Rivero Martinez y famia
Jose Guillermo Penso y famia
Eduardo Rivero Penso y famia
Milagros Rivero Nuñez y famia
Michelle Rivero y famia
Miguel Rivero y famia
Guillermo Piñeda y famia
Cuña: Joseline Maduro y famia
Bisiñanan di Christiaanstraat, amiga y amigonan di cas cual ta hopi di mensiona.

Demas famia: Maduro, Rivero, Martinez, Read, Edwards, Geerman, Luydens, Christiaans, Lacle, Henriquez, Hernandez, Romano, Tromp, Vallejo, Florez, Croes, Lee, Williams, Wout, Angela, Rafael, Koolman, Schwengle, Quandt, Hayer, Silberie, Richardson, Vega, Ras, Vrolijk, Singh.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y entierro cu lo tuma lugar diabierna 7 februari 2020 for di 2or pa 4or di atardi na Misa Sta. Anna na Noord despues lo Sali pa santana di Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menciona algún famia of amistad

Lo tin un box disponible den misa pa un bon causa.



“Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami den awa trankil, pami bolbe hanja
forsa”
Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
di:



Demetrio Anselmo Tromp

***22-12-1951 + 03-02-2020**

Mihor conocir como **‘Meto of Dems’** na edad di 68
año

Tata: + Anselmo Tromp
Mama: + Petra Tromp-Flanegien

Rumannan: Filomena Tromp y juinan
+ Ambrosio “Booshi” Tromp y juinan
+ Bertha y Joy Wolff y juinan
Andres “Des” Tromp y juinan
Mariana Tromp y juinan

Martina “Tina” y Fransisco “Chico” Chiquito y
juinan

Fransisca “Fan” y Doy Bernabela y juinan
Nick Tromp

Sobрино(a) nan: Elvira Schwengle, + Fenchi y Lina
Henriquez
Shirley Giel, Raquel Cicilia
Richi, Cesar, Joyce Wolff
Jeffrey, Aldrick Tromp
Rodney, Igmar Gomez
Maritsa, Franc Chiquito
Giovannie, Vanessa, Natasha Bernabela

Tanta nan:
Sra. Vda. Valentina “Tina” Wolff y famia
Sra. Vda. Albertha “Bertha” Christiaans y famia

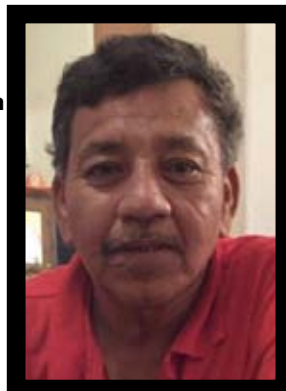
Y demas famia nan:
Tromp, Flanegien, Giel, Cicilia, Henriquez, Wolff,
Gomez, Chiquito, Chung, Bernabela, Heyden,
Christiaans, Figaroa, Kelly, Schwengle, Semeleer,
Eduardo, Boekhoudt, Croes, Ridderstaat,
Dorothal, Carrasquerro, Medina y demás famia,
bisinja y conocirnan, ex coleganan di GKMB (Gele
Koorts Aruba), compañero(a) y ayudantenan na
Cas di Machi.
Ta invita tur demas famia nan, prima y primo nan,
amigo y amiga nan, bisinja nan y conocirnan
pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diabierna 7 februari 2020 e resto mortal lo reposa
for di **9or pa 11or di mainta** den **Misa Santa Anna**
na Noord y sigi despues pa Santana Catolico na
Noord.

Condolencia lo tuma lugar na **Royal Funeral
Home, diahuebs 6 di februari 2020** di 7or pa 9or
di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun miembro di famia. Despues di acto di
entierro, nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.



“ Señor ta mi
wardador, mi n’ tin
falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta pone mi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe
haña forza.”
Salmo 23:1,2,3



Tristo, pero agrededico na
nos Dios, pa tur locual el a
significá pa nos, nos ta
anuncia fayecimento
inespera di:

Roque Timoteo Figaroa

Cu un bunita edad 59 año.

★ 24 Maart 1960- † 30 January 2020

Su Mayor(nan):

†Imelda “Medan” Tromp – Kelly y †Pedro Figaroa

Na Number di su estimada esposa: Bernadeta “Deta”
Figaroa – Geerman

Yiunan: Milangelo “Angelo” Figaroa y Zoya Fisher
Michelo Figaroa y Kate Figaroa – Lopez

Nietonan: Charlie, Ally y Zavy

Rumannan: †Mercedes Figaroa -Tromp y †Nicasio Tromp
Marciano Figaroa

Ludovica “Wica” Figaroa – Mathilda y Felix Mathilda

Miriam Figaroa – Tower y Mario Tower

Tanta y omonan: †Petra Kelly y Famia.

†Elizabeth “Bertha” Figaroa-Kelly y †Felipe Figaroa y Famia.

†Magdalena “Dai” Kock-Kelly y †Mario Kock y Famia.

Maria Velasquez-Kelly y Arcadio Velasquez y Famia.

†Gregorio “Goi” Kelly y Anna Kelly – Germosen Y Famia

Carmen “chichi” Tromp-Kelly y †Mauricio Tromp y Famia.

†Tomas Kelly.

Margo Figaroa y Famia

†Stefan Figaroa y Theresita “Chita” Figaroa

“Pina” Figaroa

†Helena Figaroa y †Tony Figaroa

Filomena Figaroa – Orman y †Jose Orman

†Vera Figaroa - V/D Biezen Beto V/D Biezen

†Doya Figaroa - Bermudez y Dominico “Do” Bermudez

†Emiterio Figaroa y Famia

Swa y Cuñanan: Freddy Geerman y Marlene Geerman

Rosa Tromp - Geerman y †Francisco Tromp

Armando Geerman y Famia

Norma Leun – Geerman y Edwin Leun

Griselda Harms – Geerman y Mariano Harms

†Reymundo Geerman y †Josefina Geerman

Wilfred Geerman y Lilian Geerman – Geerman

Marieta Croes – Geerman y †Tico Croes

Sonia Geerman – Paesch y Tico Paesch

Su sobrino (a) nan: Jessica, Shirley, Henry , Mabilla, Tirso,

Johnathan, Brian.

Madrina y Padrino: Maria y Dominico

Bon amigo di cas: Wieng Sophia

Diana y Otilio Goeloe

Primo(a)nan amigo(a)nan y conocirnan Y su bon bisiñanan,
su coleganan di El Gaucho, y ex coleganan di Holiday Inn y
Arince.

Demas famianan: Figaroa, Geerman, Fisher, Lopez, Tromp,
Mathilda, Tower, Kelly, Kock, Velasquez, Germosen,
Orman, V/D Biezen, Bermudez, Leun, Harms, Croes,
Paesch, Solognier, De Mey, Boekhoudt, Sophia y Goeloe.

kier invita un y tur pa asisti na respons y despedida di
nos defunto stima “Roque” diasabra 8 february di
9:00am pa 11:00am Na Misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz, oportunidad pa condolencia lo tuma lugar
diabierna 7 februari di 7:00pm pa 9:00pm na Aurora
Funeral Home. **Cremacion lo tuma lugar despues.**

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser kerí:**



Raul Jose Amundaray Castro

***18-05-1937 -†20-01-2020**

Na number di su:

Ex señora:

Omira Habibe

Yiunan:

Raul Nicolas Amundaray y famia
Omira Coromoto Amundaray y famia
Rudolfo Alberto Amundaray y famia

Nieto- y nietanan

Rumannan:

†Francisco Amundaray y famia
Heberto Portillo y famia
El Negro Amundaray y famia
Theresita Amundaray y famia

Sobрино(a)nan:

Audrey Alfonso y famia
Luis Meza y famia
Haily Soto y famia
Egali Portillo y famia

Swa- y cuña:

Adrian Saturnino y Sra. Marina Habibe

**Primo- y primanan, amigo- y amiganan
y conocirnan**

**Ta invita pa acto di entierro cual lo
tuma lugar na Misa Pro Cathedral San
Francisco na Playa diabierna 7 di
februari 2020 di 2or pa 4or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Catolico na
Playa.**

**Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diaranson 5 di februari
2020 di 7or pa 9or di anochi.**

AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu profundo dolor den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, ruman, abuelo y tío:



Edelmiro Juan Dania
* 05-12-1952 † 03-02-2020

Na number di su esposa: Amparo Dania

Yiunan: Daisiree Dania y famia
Vanessa Dania y famia
Dylena Miluschka Dania

Yiunan di criansa: Milady Prada y esposo
Mayla Alejandra Quintero y esposo

Rumannan: Vilma Dania y famia
Elio Dania y famia
Dionisio Dania y famia

Nietonan: Ishware, Ajahya. Jahlan, Shirdaisha,
Jahnessa, Shurvainly

Suegra: Maria Regina Mazo

Swa y cuñanan: Jaime Areiza
Eugenia Areiza
Jose Areiza
Edilson Areiza

Subrino(a)nan: Maruschca, Mauritz, Sue-jeen,
Germain, Qurvin, Jasmin,
Benjamin, Julaika

Su mihor amigonan di cas: Robbie Geerman,
Orlando Curlingford, Randy y Elvia Boezem,
Frank y Michael Garcia

Como mama: Lidia Garcia y Norma Angela

Demas famia: Dania, Areiza, Violenus, Kelly, De
Palm, Domacasse, Martis, Hooi, Vis, Sophia,
martina, Chayadi, Laurens, martinus, Pinedo,
Goeloe.

**Nos ta pidi nos disculpa si durante nos tristesa
nos por a lubida algun famia.**

Ta invita tur amigo, bisia y conocirnan pa asisti
na e acto di entiero cual lo tuma lugar
diasabra 8 di februari pa 4or di atardi na Ad Patres
funeral home
y despues saliendo pa santana Centraal na Sabana
Basora.
Nos defunto stima “Juan” lo ta reposa for di 2or di
atardi na Ad Patres funeral home.

**Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.**

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe hanja forsa”.**
Salmo: 23

Cu profundo tristesa pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento
di:



Sra. Olga L. DOES
*24-07-1931 - +02-02-2020

Na number di su yiu nan:
+Sra. Meredith Berkley y famia
Sra. Sharon y Hubert Hennep-Berkley y famia
Sr. Elias (Eli) Berkley y famia
Sr. Pedro (Pietje) y Gina Berkley- Arendsz y famia
Sra. Olga (Olgita) Berkley y famia

Su nieto/a nan stima: Rodney Meijer, Vanessa Meijer,
Natalie Berkley, Edgar de Freitas, Brian Berkley, Gerald
Berkley, Elton Tromp, Thirza Toussaint- Tromp, Rachel
Hennep, Pietje Berkley, Jonathan Berkley, Antoine
Berkley, Iyanla Soto Soto, Ilhan Soto Soto.

Su bisa nieto/a nan: Shawn, Jason, Daequone,
Ashqyane, Yael, Senna-Elisa, Geraldine y Christopher.

Ruman nan:
+ Sra. Lydia y +Theo Evers-Does
Sr. Henry (Bubu) y Jean Does-Chai
+ Sr. Edwin y +Felicia Does-de Cuba
Sra. Selma Does
Sra. Myrna y +Antonie Hijmering- Does
Sra. Irena Does
Sr. Frank Does y Ingrid Gietel
+ Sra. Ingrid Does

Su sobrino y sobrina nan : Frenzy ,+Tita, Rossana ,
Gina , Henry, Edwina, Johnny, Rudy, Smiley, Jerry, Jill,
Antonie, Karin, Henny, Ada, Lisette, Lillybeth, Lisa,
Thaisa y Albert.

Sobre sobrino y sobrina nan: Nigel, Henry Edgardo,
Thiara, Zilha, Justin, Joel, Quinty, Jayden, Aaron, Noa,
Shaniqua, Divano, Jason, Mia
Manera yiu: Johnny Jowett
Famia nan stima: Maritza Thielman, Maya Maduro, Liz
Bisslick, Sharline Hayes, Minolva Schmidt, Michelangelo
Boekhoudt, Ada y Patricia Petronia.
Su amiga del alma: Sra. Edith "Dithje" Neuman.

Primo y Prima nan: Glenda Slieker-Heymans y famia,
Hubert Heymans y famia, +Vilma Sanches-Heymans y
famia, Freddy Heymans y famia, Dennis Heymans y
famia, Ilse Heymans y famia, Robby Heymans y famia,
Roselle (Roosje) Heymans y famia, Famia Heymans -
Coffie

Demas famia: Does, Berkley, Meijer, Hennep, Tromp,
Lamper, Arendsz, Soto Soto, Toussaint, Evers, Chai, de
Cuba, Tujeehut, Hijmering, vder Linden, Gietel, Bisslick,
Thielman, Drost, Sacher, Heymans, Coffie

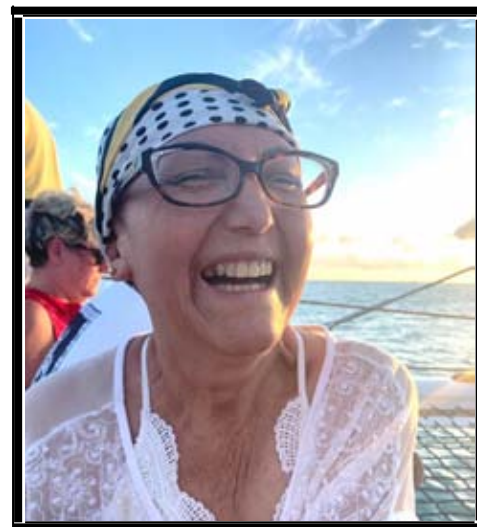
Compañeronan y ayudantenan di Cas di Machi y
Betesda.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 6 di februari 2020
di 2or pa 4or di merdia na Aurora Funeral Home.

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe hanja forsa”.**
Salmo: 23

**Cu dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Señor nos ta anuncia
fayecimento di:**



**Emiliana Quandus-Márquez-
Dominguez**
Mihor conoci como Emy
***05-04-1964 – †01-02-2020**

Na number di su

Casa: Marlon Quandus

Yiu: Kiara Quandus

Tata: †Glicerio Marquez Zevallos

Mama: Emilia Dominguez

Ruman nan na Peru:
Marcelina, Pedro, Victoria, Yony Marquez
Dominguez

Sobrino nan y demas famia na Peru
Tanchi y Omo di su yiu: Cathy, Alan y Jayden
Werleman

Madrina di su yiu: Rina Gonzalez

Padrino: Hose Kox

Tur su amiga y amigo nan na Aruba y Peru,
Comunidad Peruano na Aruba y ex colega
nan di Riu Hotel.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y
cremashon diabierna 7 februari 2020 for di 9or
pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Feb 2020 Anochi

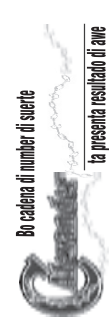
CATACHI
Sorteo # 7003
0296
5470
4838
BIG 4
Sorteo # 6047
6873
1OFF
Sorteo # 752
3893
ZODIAC
Sorteo # 4806
5483
Leo
KORSOU
Sorteo # 2664
8347
7108
6134

LOTTO 5	01-20-22-23-32
Sorteo # 2072	Joker 15 Letter H
0x Jackpot	
0x Match 4+	
5x Match 4	
113x Afl. 12,00	350.000,-

LOTTO DI DIA	06-13-16-21-25
Sorteo # 5024	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
3x Match 4	
142x Afl. 8,00	59.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	420.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 570.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 9337-8618-8188

SUPER 4 8175

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Feb 2020 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2820
9130
9546
9791
BIG 4
Sorteo # 2820
5684
1OFF
Sorteo # 876
3646
ZODIAC
Sorteo # 2820
3244
Geminis

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	340.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	58.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	420.000,-

MINI MEGA	Afl. 570.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Lo surgi oportunidadnan economico importante. Probecha di nan. Atende tur e detayenan prome cu duna un paso cu ta representa un cambio den bo estilo di bida. Numbernan pa awe: 25, 31, 40 y 52.



Tauro

Soltera? Amor ta coketiando cu bo awe nochi. E fin di siman aki ta special. Un idea fiho y obsesiona por aleha di bo un persona special cu stima bo. Numbernan pa awe: 24, 30, 39 y 42.



Geminis

Loke tabata haci abo inkieto lo keda solucion den un forma hopi lihe. Bo dirigente Mercurio ta envolviendo bo cu un aura di sensualidad cu ta ideal pa e fin di siman aki. Numbernan pa awe: 23, 29, 38 y 41.



Cancer

Bo ta cuminsa cu un ciclo yena di posibilidad di tur tipo. Pone bo intuicion funciona y lo bo logra exito den bo bida amoroso caminda tur a faya. Numbernan pa awe: 13, 19, 28 y 31.



Leo

Lo bo haya hopi motibo pa ta feliz y lubida algo desagradabel. Analisa bo presente, si bo ta sinti bo mes intuitivamente inclina pa e romance ey, no perde bo tempo. Numbernan pa awe: 21, 29, 34 y 43.



Virgo

Un hende cu no a spera lo sorprende bo cu un regalo inespera. Si bo bida amoroso ta feliz, esaki ta un bon dia pa sorprende bo pareha cu un detaye. Numbernan pa awe: 13, 21, 28 y 33.



Libra

Lo acerca un anochi di recuerdonan intenso y pasional. Si bo ta herida pa algo cu bo pareha a haci bo, e miho manera di actua ta pa combersa y comunica bo mes. Numbernan pa awe: 3, 11, 18 y 43.



Scorpio

Bo ta riba e caminda corecto cu lo conduci bo na metanan hopi halto. Un biahe inespera lo wordo poni den bo caminda di romance. Cuida loke bo tin. Numbernan pa awe: 6, 12, 28 y 33.



Sagitario

Bo experiencia lo yuda bo den un bon negoshi cu ta pa wordo realisa. Un hende cu den e dianan aki no ta banda di bo lo ta pensando riba bo. Numbernan pa awe: 7, 12, 18 y 33.



Capricornio

Loke tanto bo a spera lo wordo solucion. Ta un dia adecua pa sali trip cu bo pareha, si bo tin, of participa den un tipo di actividad social. Numbernan pa awe: 16, 22, 31 y 42.



Aquario

Un hende lo regresa un biaha mas banda di bo y lo causa bo alegria. Si bo ta sinti cu algo ta insigur riba bo pareha, no manifesta di biaha bo sospecha nan. Numbernan pa awe: 8, 14, 18 y 53.



Pisces

Un cambio positivo ta sosodiando den bo manera di mira realidad. Midi bo palabranan, pensa prome cu e bo complica den un argumento irrelevante. Numbernan pa awe: 6, 12, 41 y 53.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den Dificultad**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	01	WIND SURF	06.00	18.00	B
		OOSTERDAM	08.00	23.00	C
WED	05	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	06	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	17.00	B
		NORWEGIAN DAWN	08.00	18.00	C
FRI	07	NORWEGIAN JOY	08.00	17.00	C
SAT	08	NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
		AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		EURODAM	13.00	23.00	I
SUN	09	KONINGS DAM	07.00	17.00	B
		OOSTERDAM	08.00	18.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/05/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	182.90	183.62	184.42
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	160.88	162.35	163.98
EUR	194.47	196.24	198.22
DKK	25.27	25.99	26.79
NOK	18.36	19.08	19.88
SEK	17.57	18.29	19.09

For amounts up to Afl. 100,000

Anochi di informacion pa estudiante pa estudio di CIOS

ORANJESTAD - Dia-huebs 13 februari 2020 pa 6:00 pm na Centro Deportivo Betico Croes (ASU) lo tuma luga un anochi di informacion unda e estudiante conhuntamente cu su mayor(nan) por haya mas informacion pa cu e estudio di CIOS.

Admision pa Estudio CIOS:

Hobennan cu ta interesa mes-ter tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3

pa HAVO 4. E aplicante mes-ter haci diferente test pa mira si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda. E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online. Na final di e testnan online lo bay tin un evaluacion verbal. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admiti na e Instituto di CIOS. Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa

asina e por aplica pa un fianza di estudio via "Dienst Uitvo-erend Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fianza pa estu-

dio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa ad-mision pa CIOS na Arnhem) Esunnan cu ta interesa y ta

desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline van Putten via e-mail: Jacqueline.vanputten@gobi-erno.aw

Caribbean Cinemas
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

FEBRUARY 6-12
MARGOT ROBBIE | MARY ELIZABETH WINSTEAD
BIRDS OF PREY
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:00 | 7:00 | 8:30
SAT 2:00 | 3:30 | 4:30 | 6:00 | 7:00 | 8:30 | 11:00
SUN 2:00 | 3:30 | 4:30 | 6:00 | 7:00 | 8:30
PBP MON-THU 5:05 | 7:30
FRI 5:05 | 7:30 | 10:00
SAT 2:40 | 5:05 | 7:30 | 10:00
SUN 2:40 | 5:05 | 7:30
CXC MON-THU 5:45 | 8:10
FRI 5:45 | 8:10 | 10:35
SAT 12:55 | 3:20 | 5:45 | 8:10 | 10:35
SUN 12:55 | 3:20 | 5:45 | 8:10
PBP MON-FRI 4:35 | 7:00 | 9:25
SAT-SUN 2:10 | 4:35 | 7:00 | 9:25

SOPHIA LILLIS | ALICE KRIGE
Gretel & Hansel
PH MON-THU 6:30 | 8:40
FRI 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40
PBP MON-THU 5:25 | 7:30 | 9:35
FRI 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SAT 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SUN 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

WILL SMITH | MARTIN LAWRENCE
BAD BOYS FOR LIFE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 7:40 | 8:35
FRI 7:40 | 8:35 | 10:20
SAT 2:10 | 4:55 | 7:40 | 8:35 | 10:20
SUN 2:10 | 4:55 | 7:40 | 8:35
PBP MON-THU 5:10 | 7:30
FRI 5:10 | 7:30 | 10:00
SAT 2:50 | 5:10 | 7:30 | 10:00
SUN 2:50 | 5:10 | 7:30
PBP MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

ROBERT DOWNEY JR. | ANTONIO BANDERAS
DOLITTLE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:15
SAT-SUN 3:55 | 6:15
MON-THU 4:20 | 6:40 | 9:00
FRI 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SAT 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00 | 11:20
SUN 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00

MACKENZIE DAVIS | FINN WOLFHARD
THE TURNING
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-THU 6:15 | 8:30
FRI 6:15 | 8:30 | 10:15
SAT 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30 | 10:15
SUN 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30

DWAYNE JOHNSON | JACK BLACK
JUMANJI THE NEXT LEVEL
WITH SPANISH SUBTITLES
PBP MON-THU 3:50 | 6:30 | 9:10
FRI 3:50 | 6:30 | 9:10 | 11:45
SAT 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10 | 11:45
SUN 1:10 | 3:50 | 6:30 | 9:10

OPENING FEBRUARY 13:
SONIC THE HEDGEHOG, THE PHOTOGRAPH, BLUMHOUSE FANTASY ISLAND,
OPENING FEBRUARY 14: **LOVE AAJ KAL 2**

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

ARUBA'S CARNIVAL 2020
LET'S REMIX CARNIVAL 66
OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

MONDAY NOV 11	LEGENDS FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 08	CHILDREN'S PARADE NOORD NOORD 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY NOV 29	CARNIVAL COSTUME SHOW AMICE 6:00PM - 9:00PM	SATURDAY FEB 08	UNITY FLAG FEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM
SATURDAY JAN 04	TORCH PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	TRANSFER OF COMMAND BESTUURSKANTOOR 10:00AM - 11:00AM
FRIDAY JAN 10	PRINS & PANCHI ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 09	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS 2:00PM - 6:00PM
SATURDAY JAN 11	CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST CARNIVAL VILLAGE 5:00PM - 11:00PM	WEDNESDAY FEB 12	SUNSET PARADE NOORD 6:00PM - 1:00AM
SUNDAY JAN 12	PARADERA QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 6:00PM - 9:00 PM	FRIDAY FEB 14	WELCOME TO JOUVERT SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
MONDAY JAN 13	EPI QUEEN ELECTIONS CLUB CAIQUETIO 7:00PM - 10:00PM	SATURDAY FEB 15	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS 4:00AM - 10:00AM
FRIDAY JAN 17	CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 1:00AM	SATURDAY FEB 15	LIGHTING PARADE ORANJESTAD 8:00PM - 1:00AM
SATURDAY JAN 18	ARUBA'S 66TH CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	SUNDAY FEB 16	GRAND CHILDREN'S PARADE ORANJESTAD ORANJESTAD 2:00PM - 6:00PM
SUNDAY JAN 19	PARADA DI BLAAS SAN NICOLAS 1:00PM - 6:00PM	SUNDAY FEB 16	BURNING OF MOMITO APA 7:00PM - 9:00PM
FRIDAY JAN 24	TUMBERITO FESTIVAL CARNIVAL VILLAGE 7:00PM - 12:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP ESCOLAR DAKOTA 1:00PM - 3:00PM
MONDAY JAN 27	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	WEDNESDAY FEB 19	JUMP UP DAKOTA DAKOTA 8:00PM - 10:00PM
TUESDAY JAN 28	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	THURSDAY FEB 20	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS 8:00PM - 2:00AM
WEDNESDAY JAN 29	PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 1:00AM	FRIDAY FEB 21	HEBBE HEBBE TO BE ANNOUNCED 8:00PM - 1:00AM
FRIDAY JAN 31	FINALS CAISO MONARCH CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	FRIDAY FEB 21	KIWANIS MASQUERADE BALL RENAISSANCE CONVENTION CENTER 9:30PM - 2:30AM
SATURDAY FEB 01	REINA DI SCOL CLUB CAIQUETIO 10:00AM - 1:00PM	SATURDAY FEB 22	SAN NICOLAS GRAND PARADE SAN NICOLAS 11:00AM - 6:00PM
SATURDAY FEB 01	SUPER SATURDAY SOCA FINALS CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 3:00AM	SUNDAY FEB 23	ARUBA'S 66TH GRAND PARADE ORANJESTAD 11:00AM - 6:00PM
WEDNESDAY FEB 05	LA ORA LOCA JUMP UP SANTA CRUZ 8:00PM - 12:00AM	MONDAY FEB 24	BURN OUT MONDAY BABY BEACH 2:00PM - 6:00PM
FRIDAY FEB 07	GRAND TUMBA CONTEST CARNIVAL VILLAGE 8:00PM - 2:00AM	TUESDAY FEB 25	OLD MASK PARADE & BURNING OF MOMO SAN NICOLAS 7:00PM - 12:00AM

ROMAR SETAR AUA API FSA Tostitos SMAC

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor y lo ta valido te dia-domingo mainta 6'or...

-Un aviso pa boto chikito pa lama habri y special-mente areanan

cerca di costa oost te noord-west lo drenta na vigor mañan mainta 6or...

Tempo:

Parcialmente nubia cu un posibel awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:43pm subida di solo : 7:04am.

Biento:

For di direccion oost y modera te fuerte; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo). Duro te posible-

mente hopi duro den rafa-ga; forsa 7 te 8 (51 te 64 km/or, 28 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera mucho cambio den e clima cu tin actualmente y pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia. Di otro un banda, stof fini procedente di Sahara lo sigui stroba visibilidad un poco durante proximo dia.

Diferencianan di presion di aire ta aumentando i den proximo dianan biento tambe lo ta mas fuerte. Pa e motibo aki un alerta pa biento fuerte ta na vigor.

Condicionnan mariti-mo/ estado di lama:

Un estado di lama modera te bastante bruto ta wordo



spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 7 pia. Den segundo mita di e si-man estado di lama lo ta modera te localmente bastante bruto cu olanan di 7 te 9 pia den labaderanan.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor mañan mainta 6or. Ta sugeri ocupantenan di boto chikito y usarionan di lama pa tene extra precaucion na parti-nan di costa oost te noord-west y riba lama habri.

Dokter cu a purba bati alarma hospitalisa pa coronavirus

(CNN) – Dia 30 di december ultimo, Li Wenliang a conta su grupo di alumni di scol medico riba WeChat cu shete pashent di un mercado local a ser diagnostica cu un malesa similar na SARS y poni den cuarentena. Pero den algun ora, su mensahenan a ser comparti viralmente online.

Li a splica den e chat cu segun e test cu el a mira, e malesa tabata un coronavirus – e famia di e virus SARS. Li, un dokter trahando na Wuhan, e centro di e epidemia di Novel Coronavirus, a bisa su amigonan pa adverti su sernan keri privadamente. Pero rapidamente su mensahenan a bira viral, sin sconde su nomber. “Mi a realisa cu probablemente mi lo ricibi castico”, el a bisa.

E tabatin rason.

Poco despues di e mensahe, polis di Wuhan a acusa Li di propaga rumor. E tabata un di varios dokter castiga pa purba bati alarma pa e virus mortal den e prome siman den e brote. Desde e tempo ey e virus a cobra mas di 425 bida y a contagia mas di 20mil persona globalmente – incluyendo Li.

For di su cama den cuidio in-



tensivo di hospital, Li a bisa CNN cu diasabra ultimo a confirma cu el a contrae e malesa. Su diagnostico a causa disgusto na China, unda critica ta aumentando contra censura di gobierno pa cu e malesa.

Riba e mesun dia cu Li a manda su mensahe, un noticia di emergencia a sali di Comision di Salud Municipal di Wuhan, informando e institucionnan medico di e ciudad cu un serie di pashent for di e mercado mayorista di cuminda di lama Huanan tabatin un ‘pneumonia desconoci’. E noticia tabata adverti cu no tabata permiti-

pa comparti informacion di tratamiento na publico sin autorisacion.

Dia 31 di december trempan, autoridadnan di salud di Wuhan a tene un reunion di emergencia pa discuti e brote. Despues, oficialnan a yama Li na su hospital pa splica con e tabata sa di e casonan. Despues, autoridadnan di Wuhan a anuncia e brote y a alerta Organizacion Mundial di Salud (WHO). Pero toch dia 3 di januari a yama Li na un warda di polis pa zundr’e pa ‘plama rumor online’ y ‘interumpi orden social’ cu e mensahe den e chat. Den e chat Li a bisa cu

e pashent a test positivo pa SARS – clarificando despues cu e virus tabata otro tipo di coronavirus – pero su prome mensahe ya a plama online. Li mester a firma un declaracion reconociendo su ‘delito’ y despues a keda liber. Dia 10 di januari, Li a cuminsa tosa y a haya keintura despues. Dia 12 di januari a hospitalis’e. Den dianan siguiente, su condicion a deteriora asina hopi cu mester a bay den cuidio intensivo y duna oxigeno. Dia 1 di februari el a test positivo pa coronavirus. Autoridadnan Chines a purba di keda e unico medio di informacion riba coronavirus, ‘tumando

medida legal’ contra persona cu ‘publica y comparti rumornan online’ tocante e malesa.

Autoridadnan pa mas cu dos siman a insisti cu ‘no tin evidencia obvio di transmision humano-pa-humano’, ni infeccion di trahadonan di salud, y cu por ‘preveni y controla’ e brote.

Despues e cantidad di infeccion a cuminsa aumenta. Pa 17 di januari, autoridad na Wuhan a reporta apenas 41 caso, pero pa dia 20 di januari, ya tabatin 198. E anochi ey a anuncia transmision humano-pa-humano.

Awo, e virus a plama den tur region di e pais, incluyendo e frontera den lehano occidente Xinjiang, y e region remoto di Tibet.

Pa fin di januari, hopi persona a compronde e mal manejo di gobierno di Wuhan pa cu e virus. Hopi online tabata pidi exoneracion di esunnan acusa pa plama rumor, bisando cu nan advertencia trempan por a saca centenares di bida. Corte supremo di China a critica polis di Wuhan pa castiga e personanan aki, concediendo cu ‘lo por ta afortuna si hende a scucha e ‘rumor’ aki e tempo aya’.

Teoria di conspiracion online ta florece cu fiasco di Iowa caucus



CHICAGO (AP) — Dialuna anochi no por a bay miho pa esunnan online cu a pasa añanan propagando teorlanan di conspiracion falso riba internet cu eleccion Mericano ta falsifica of vulnerabel pa manipulacion.

E retraso den resultadonan di eleccion di Iowa caucus a revela cu algun sostenedo di candidatonan Democrata ta asina desconfia di e resultado cu nan a yena internet cu declaracionnan sin prueba acusando Partido Democrata di corrupcion, door di purba di manipula eleccion na favor di un candidato. Presidente Donald Trump y su sostenedonan a probecha

di e desconfiansa mandando tweetnan dialuna nochi cu #RiggedElection. Yiunan homber di Trump a grita ‘Falsifica!’ na un evento di campaña na Iowa. Y senador Republicano, Lindsey Graham a sugeri den un tweet cu problemanan di e caucus tabata resultado di un ‘Bernie blowout’. Ta e tipo di teoria di conspiracion cu expertonan ta teme lo afecta e careda presidencial e aña aki te cu dia di eleccion. Den lunanan recien, usuari- onan di rednan social a promove teorlanan di conspiracion riba e legitimidad di resultadonan di eleccion na e pais, for di un careda gubernamental na Kentucky te cu careda estatal na Virginia.

E tweetnan dialuna a cuminsa plama algun minuut despues cu Partido Democrata di Iowa a anuncia cu tabata revisando e resultadonan pa ‘control di calidad’. E app cu e partido a usa pa colecta resultadonan dialuna a sufri fayonan tecnico cu a laga e resultadonan den limbo te cu diamars. “Calidad di control = falsifica?” manager di campaña di Trump, Brad Parscale a bisa den un tweet cu a wordo like y comparti mas di 20mil biaha. Mientras e retraso di resultadonan final a sigui te cu diamars, usuari- onan di rednan social a comparti teoria di schemanan compleho cu a lansa pa tene e resultadonan scondi pa asina socava cierto candidato, manera senador Bernie Sanders. Hopi di e tweetnan a sugeri cu Partido Democrata of Convencion Nacional Democrata intencionalmente a dañ e resultadonan di e caucus, maske Partido Democrata di Iowa a administra caucus dialuna. E teorlanan di conspiracion online, den algun caso ta-

bata basa riba declaracionnan facilmente desmenti. Por ehempel, post riba Twitter y Facebook falsamente a sugeri cu candidato presidencial democrata Hillary Clinton, oponente di Sanders den primario na 2016, tabatin un man den desaroya e app fracasa cu a usa pa colecta resultado na Iowa. Dunando impulso na e desconfiansa tabata e hecho cu tres di e ehecutivonan senior na Shadow Inc., cu a crea e app, anteriormente a traha pa e campaña fracasa di Clinton. Otronan a culpa candidato presidencial Democrata, Pete Buttigieg, ex- alcalde di South Bend, Indiana. Nan a insisti cu el a logra un scam pa retrasa resultadonan cu ayudo di e partido. Otronan a insisti erroneamente cu campaña di Buttigieg a desaroya e app en cuestion. Otronan a remarca cu fundado di un organizacion sin fin di lucro cu a lansa Shadow Inc aña pasa ta casa cu un consehero seniro pa campaña 2020 di Buttigieg. Pa diamars, #May-

orCheat tabata un tendencia riba Twitter, menciona mas di 120mil biaha. E misinformation aki ta basa en parti riba e hecho cu campaña di Buttigieg a paga Shadow Inc., e compania tras di e app di Iowa caucus, pa software. Otro Democratanan, incluyendo ex- vice presidente Joe Biden, senador Kirsten Gillibrand, y Partido Democrata di Texas a contrata Shadow pa sevicionan. E resultadonan na Iowa tabatin sosten di voto riba papel, cu ta locual e Partido Democrata di Iowa ta usando pa verifica e resultadonan. E tipo di casonan aki ta muestra cu ta importante pa candidatonan presidencial crea confiansa den e sistema entre nan sostenedonan. Un profesor di ciencia politico na Massachusetts Institute of Technology, Charles Stewart III, a bisa: “Mi ta spera y desea pa candidatonan reconece cu si nan no defende e sistema ora por defende esaki, nan lo dañ democracia y devalua e nominacion cu nan ta busca.”

Ruman muhe di Anne Frank lo bishita Aruba



ORANJESTAD - E ruman muhe di criansa di e icono di holocaust Hudiu, Anne Frank, lo bishita Aruba pronto.

Ta trata di Eva Schloss, kende den cuadro di e 75 aniversario di e liberacion di e campamento di concentracion y genocidio Nazi na Auschwitz lo bin Aruba. E lo bin invita pa e Sinagoga Chabad Aruba.

Durante un conferencia di prensa cu a conta cu presencia di Lisanne Coffy, Chaya Blasberg y su casa, e Rabbi Ahron di Sinagoga Chabad Aruba, nan a bin cu mas informacion tocante e charla educativo aki.

Eva Schloss

Eva Schloss a yega di skirbi un buki tocante un historia di sobrevivencia relata na su ruman Anne.

E ta un persona grandi di 90 aña kende ta biba na London (Inglaterra), y no semper e ta gusta biaha. Pero e biaha aki a haci un excepcion, locual ta bira un privilegio cu Eva

Schloss lo bin Aruba.

Bon Dia Aruba a haya sa cu un motibo importante cu a conduci pa Eva Schloss tuma e decision aki di bin Aruba, ta e monumento cu a wordo construi na honor di su ruman muhe Anne Frank riba Wilhelmina Park.

Charla educativo

E ta un charla educacional pa publico en general, pero specialmente pa nos muchanan. E evento aki lo tuma lugadía 1 di maart venidero pa 7'or anochi na Hilton hotel. Prome Minister, Evelyn Wever-Croes lo habri e charla aki, caminda Schloss lo conta loke su famia a pasa aden durante holocaust y Segunda Guerra Mundial.

For di 1885, Eva Schloss a dedica su mes riba e tarea di educa nos humanidad y specialmente nos futuro generacion tocante holocaust y paz global. P'esey pa studiantenan e ticket tin un prijs special.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Meta di Gobierno di Aruba ta pa mehora calidad di bida di tur ciudadano



ORANJESTAD – Segun un comunicado di gobierno, den vision di Gabinete Wever-Croes tin inclui e mehoracion pa duna servicio pa tur cliente y ciudadano di pais Aruba. Un vision cu a cuminsa haya claridad desde e momento cu a cuminsa busca e miho forma pa digitalisa e procesonan den Gobierno.

Den e cuadro aki, cu e meta pa brinda Aruba miho servicio, mas efectivo como tambe mas moderno, Gabinete Wever-Croes a cera un aliansa cu e-Government Academy di Estonia.

Den aña di Innovacion y Enseñansa, Gobierno hunto cu FUTURA tin cinco (5) proyecto di innovacion cu lo ta prioridad den aña 2020. eGovernment ta e prome riba e lista di prioridadnan.

Gobierno di Aruba a cuminsa e proceso di eGovernment na aña 2018 y hunto cu eGovernment Academy di Estonia, ta finalizando nos eGovernment Road Map cu dentro di poco lo wordo publica ora cu e fase di consulta cu tur stakeholders termina.

“Cu hopi entusiasmo y optimismo mi por comparti cu ya caba nos a drenta den e fase di implementacion”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Gobierno a apunta un 'Stuurgroep' y tres comision di trabou, cu ta Legal, Tecnologia y Digital ID, a tuma encargo di e prome fase di implementacion. Asina aki nos lo percura cu pa e aña aki, mas intercambio di dato lo tuma lugadentre Departamentonan di Gobierno na un manera sigur, facil, y instantaneo. Tambe Gobierno lo por brinda mas servicio online. Esaki, segun Wever-Croes lo mehora calidad di bida di e ciudadano, cu na final di dia ta meta principal di Gobierno di Aruba.

“Esaki ta e direccion cu Gabinete Wever-Croes ta bayendo aden pasobra nos ta kere cu tin hopi proceso den Gobierno y den Departamentonan di Gobierno cu mester wordo mehora y haci mas eficiente y transparente. E ciudadano, for di unda cu e ta, for di su telefoon mes tambe e por entrega un peticion, vigila pa su mes online e trayectoria di e peticion haci.

Lo no tin mester para pa oranan den rij pa haci pagonan entre otro pa paga number di auto. Gobierno ta convenci cu eGovernment lo brinda miho servicio na tur ciudadano como tambe contribui na desaroyo economico. Na final di dia, loke cu nos ta desea ta mehora calidad di bida di tur ciudadano a traves di eGovernment”, Wever-Croes a duna di conoce.

Segun parlamentario Rocco Tjon

Cuenta anual 2016 ta un punto di preocupacion pa CAft

ORANJESTAD – Parlamento lo trata e cuenta anual di 2016 cu ya caba tin dos periodo parlamentario cu ta wanta pa wordo trata creando un stagnacion riba e otro cuentanan anual pendiente.

E ta un asunto cu lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon ta sinti cu e colegio di supervision financiero (CAft) tambe ta bin riba dje, ya cu e cuenta anual 2016 no a wordo aproba ainda. “Esaki ta un punto di preocupacion pa nan,” el a bisa

El a declara cu e motibo pakico di e tardansa aki, e pregunta aki mester wordo dirigi na gobierno. E ta haya



cu esencia di e situacion aki ta cu gabinete anterior no a contesta Contraloria General (ARA), unda nan a gasta placa di mas di e presupuesto 2016.

Ta asina cu na momento cu parlamento a trata e cuenta anual 2016, a trece dilanti cierto punto cu nan kier haya un contesta riba dje. Pero finalmente nan ta bay haya contesta riba e pregun-

tan cu a wordo haci riba e cuenta anual 2016.

Tjon a bisa cu a base di e contesta aki pueblo lo bay haya sa na kico gobierno anterior a uza 10.1 miyon florin di mas, sin cu nan tabatin apropiacion di parlamento pa haci esaki. Den e caso aki e ta haya cu parlamento cumpliendo cu su responsabilidad lo sa di substancia ki parti di e suma aki a wordo destina por ehempel riba overtime of cualkier crisis cu a surgi. Of si al contrario a wordo destina pa cosnan cu no tabata un prioridad.

Loke si nan a compronde di e reunion cu nan tabatin cu e diferente partner envolvi, cu scarsedad di personal tabata un motibo di

e tardansa tambe, pasobra banda di e pregunta formula riba e cuenta anual di 2016, tin pendiente esunnan di 2017 y 2018 cu tambe ta den preparacion caba. Pues tin esfuerso cu a wordo haci tambe riba ley di presupuesto 2020 cu ta canando pa su tratamiento den parlamento. Den dje nan tin e tarea grandi pa percura cu presupuesto 2020 tin un surplus di 25 miyon florin.

Ademas e mocion cu nan a yega di entrega cu ta responsabilisa gobierno pa bin parlamento cada seis luna pa duna cuenta riba desaroyo di presupuesto, a nifica hopi trabou y stress pa e grupo envolvi den e tipo di tarea aki.

Minister di Husticia kier pone ‘On board computer’ den auto di polis

ORANJESTAD – Minister di Husticia, Andin Bikker a informa pa medionan local diamars pasa cu parlamento den aña di presupuesto di 2018 tin un proyecto piloto pa auton di polis.

Di esaki, Bikker a expresa cu ta e mocion number 1 e cual tin e deseo pa presenta pa auton di polis por haya OnBoard computer y printer, ta un sistema pa siguridad di polis y pueblo, asina tambe como pa eficiencia, segun e mes a sigura.

Tocante e sistema, esaki ta completamente integra hun-



to cu e vision cu gobierno di Aruba ta promoviendo pa loke ta trata innovacion. Asina mes, Bikker a declara cu desde ayera diaranson nan a publica un Request for Expressions of Interest (REOI) pa nan por cumpli cu e mocion aki y cu e deseo di parlamento.

El a informa cu e REOI ta un proceso transparente pa pone cierto liñanan di guia y invita

e companianan cu lo tin experticio riba e area di sistemanan cu nan ta buscando – den e caso aki OnBoard computer pa auton di polis – pa asina nan por expresa nan interes y na base di un comision nan por haya un consejo. Bikker a señala cu esaki por tuma luga den un termino di tempo corto, maximo par di luna, cu nan por duna contenido pa e mocion cu parlamento a presenta.

